

# AMERIKANSKI

List za slovenski narod v Ameriki in glasilo K. S. K. J. J.



PD 2150/1965

40. številka

Joliet, Illinois, 15. septembra leta 1906

## SERGIJ WITTE ODJADRAL DOMOV.

Finančni položaj Japonije tako slab, da je mir skleniti morala.

Američani navdušeni za Ruse.

Tokio, 8. sept. — Mesto je danes spet mirno. Vojaki so ztrli izgredo. Med cerkvenimi poslopji, ki jih je drhal v sredo in četrtek zadela z ognjem, je tudi katoliška cerkvena šola in župnija v Honju, kjer je še več hiš zgorelo.

Oyster Bay, L. J., 9. sept. — Predsednik se je danes poslovil od japonskih in ruskih pooblaščenecov. V mektu je bilo vsepolno ljubeznivo izsosiščine, ki so živahno pozdravljali odhajajoče slavljence.

Soteska Gunšu, Mandžurija, 10. sept. — Marsal Ojama je s pismom čestital Linjeviču, da se je sklenil časten mir. Sedaj se sklone premirje.

Tokio, 11. sept. — Na cesarjevo pokrajno ostanejo sedanji ministri v službi, vključ izrednim pomenom naroda.

Witte v nemlosti?

New York, 11. sept. — Ruski pooblaščenec odjadrja jutri domov. G. Witte baje ne bo sprejel premirja ob svojem povratku, ker ruski narod sploh ni želel, da se sklone mir; tudi pod najboljšimi pogoji ne.

Profesor Martens, ruski zastopnik mednarodnega prava, je jako nezadovoljen s sklepom miru, ker je prepričan, da bi nazadnje Rusija popolnoma zmaga in sama razrešila mirovne pogoje.

Nagrada Ameriki.

New York, 11. sept. — Predsednik Roosevelt trudi, da se je napravil mir na daljnem vzhodu, so donesli nagrado Američanom sploh in tovarnam poljedelskega orodja posebej. G. Witte je danes razglasil, da je car sedaj ukazal, da se za vsakovratne ameriške uvoze v Rusijo ne bo več plačevalo, nego samo za blago uvažano iz drugih dežel.

Witte odjedral.

New York, 12. sept. — Ruski mirovni pooblaščenec so odpuli ob 8. uri popoldne na krovu parnika "Kaiser Wilhelm II." proti domu, ko sta se poprej G. Witte in baron Rosen prisrčno poslovila od japonskih lovrišev. Na pristanišču v Hoboken se je zbrala ogromna množica, ki je navdušeno pozdravljala Ruse v slovo.

Ruski judje.

Malo pred odhodom je G. Witte sprejel majorja Lyncha od združenih društev newyorških in 50 članov tamošnjega irskega kluba. Ti so obdarovali Ruse z ruskimi, ameriški in irskimi zastavicami. V hotelu je G. Witte poprej imel razgovor z najodličnejšimi judi newyorškimi. Govorili so o osvoboditvi ruskih judov. G. Witte se ni sicer za nič zavezal judom, a newyorški judje kar plavajo v veselju nad besedami, ki jih je govoril ruski pooblaščenec o judovskem vprašanju.

Evropci v nevarnosti.

Tokio, 13. sept. — V sled izgredov v Yokohami stražijo vojaki konzulate in evropske hotele. Ob zadnjih izgredih tu je bilo ranjenih 888 policajev, 16 ognjegasev in 2 vojaka. Izmed izgrednikov je bilo 9 umrženih in 487 ranjenih.

Izgredi se nadaljujejo.

Yokohama, 13. sept. — Po sinočnjem shodu v gledališču je prišlo do pouličnih izgredov, kot ugovor zoper pogoje mirovne pogodbe. Šestnajst policijskih postojank je bilo sežganih, 37 policajev ranjenih in dva meščana sta bila ubita. Sedaj

stražijo vojaki konzulate in druge točke.

Japonci brez denarja.

Chicago, Ill., 14. sept. — V Scribnerjevem magazinu g. T. F. Millard prav tako temo riše japonski finančni položaj. Kdor te številke pregleda, se več ne čudi, da so glavni japonski državniki rajši jako mnogo popuhtili, nego da bi nadaljevali vojno z Rusijo. Drhali, ki razgrajajo poljedelski izdelek na glavo v Japoniji samo \$10 ali manj nego v Ameriki samo ekvipček jajc. Rudarstvo je kaj neznatno. Ribarstvo donosa na leto \$30,000,000. Letna vrednost vseh tovarniških izdelkov je \$150,000,000 ali \$3 na glavo. Kupčija že dvajset let peša.

Vsepolno beračev v Tokiu.

Finančno govoreč, bi blaginje mesta New Yorka lahko plačale več nego Japonija z vsem bogastvom, kar ga ima. Narodni dolg je \$715,000,000 — skoro isti kakor ameriški — in je enak skupnim letnim dohodkom iz vseh virov. Mnogoterški mislijo, da ni resničnih ubožcev v Japoniji, da so vsi prebivalci premožni davkoplačevalci kakor francoski kmetje. G. Millard ne razpravlja te stvari, a neki pisec je nedavno odrgnil pregrinjalo in pokazal, da je v Tokiu milijoni od lakote umirajočih pedanikov "sina nebeškega", ki se tako revni, da si izposoljuje celo čunje, ki jih nosijo.

Mir in dobrodelnost.

Concord, N. H., 12. sept. — Guverner McLane je prejel od ruskega in japonskega mirovnega pooblaščenca pred odhodom iz te dežele pismi s pridejanima čekoma po \$10,000 vsak v dobrodelne namene v državi New Hampshire.

Strašen potres v Italiji.

Rim, 8. sept. — Cela Italija žaluje. Na jugu polotoka se je dogodila katastrofa, ki spada med največje, kar jih je kraljestvo doživelo. V Kalabriji je bil potres, ki se je je raztezal do Sicilije. Najbolj prizadeti sta mesti Pizzo in Monteleone, a poleg teh je 18 večjih ali manjših krajev razdejanih. Nad 300, morda celo do 400 oseb je storilo smrt v razvalinah. Neopisni prizori so se dogajali. V ječah so ljudje rjaveli strahu pred smrtjo.

\$2,000,000 za zdravilo.

City of Mexico, 8. sept. — V to mesto je dospela vest, da je brazilska vlada razpisala \$2,000,000 nagrade tistemu, ki se mu posreči najti zdravilo za tuberkulozo ali jetiko.

Poročilo o žetvi.

Budimpešta, 14. sept. — Ogrski minister za poljedelstvo dokazuje v svojem letnem poročilu o svetovni žetvi, da je pšenična žetev ista kakor lani. Rž je najmanj 10 odstotkov vsled slabe ruske žetve nižja, ječmena bo nekaj in ovsna znatno manj. Koruzni pridelek bo vsled velike ameriške letine večji.

Medvedje v Duluthu.

Duluth, Minn., 13. sept. — Charles Chortier, pomožni inženir pri mestni pumpalnici v Duluthu, je danes ustrelil tri medvede, ki so se prikazali blizu pumpalnice v predmestju. Skupno je bilo devet medvedov umrženih in eden je bil ujet v Duluthu ali neposredni okolici od dne 1. t. m.

Velika škoda po ognju.

Chicago, Ill., 9. sept. — Santa Fe elevator, ob 27. in Wood cestah, je davi zgorel. Škoda znaša nad milijon dolarjev. Stavba je bila zgrajena v pet nadstropij in je bilo v njej 1,500,000 bušljev žita.

## KDO JE POMAGAL JAPONCEM V VOJNI?

"Mikasa", praporna ladija admirala Togo, vsled eksplozije uničena.

Na krovu iste služili Američani.

Tokio, 12. sept. — Japonska bojna ladija "Mikasa", ki je bila med vojno admirala Togo praporna ladija, se je včeraj užgala in potopila ob 2. uri 30 min. popoldne. Pomorsko ministrstvo poroča, da je bila "Mikasa" vsled ognja in eksplozije skladišč razdejana. Ponesrečilo se je 599 častnikov in mornarjev. Storili so smrt pa ne samo ti, ampak tudi oddelki drugih ladij, ki so hiteli na pomoč. Preiskava se je začela. "Mikasa" je bila bojna ladija prve vrste, zgrajena l. 1902. na Angleškem in 432 čevljev dolga. Prostorna je bila za 15,200 ton in hitra 18 vozlov. Posadke je štela 935 glav, topov je imela 4 dvanaestpalčne, 14 šestpalčnih, 20 dvanaestfuntnih, vsepolno brzostrelnih in 4 torpedometalce. Stala je ladija \$6,000,000.

Kdo je pomagal Japoncem?

New Orleans, La., 12. sept. — Družina topničarja Charles Morgana, slavnega izza špansko-ameriške vojne, se boji, da se je po dem ponesrečil z japonsko bojno ladijo "Mikasa". Bil je z oddelkom šestindesetih ameriških topničarjev na krovu račene ladije med vojno. Morgan je bil rojen v New Orleansu l. 1866. Njegov oče in bratje žive tu in čakajo novice iz Tokia v strahu. (Poročila, da so Američani podpirali Japonce v njihovih pomorskih bitkah, so bila pogosta, ampak potrditve ni bilo dobiti do danes. Sedaj pa vemo žalostno resnico.)

Mnogo človeških žrtev.

Washington, 13. sept. — Admiral Togo ni bil na krovu ladije, ko je zgorela. Pomorsko ministrstvo je dobilo iz Tokia brzojavno vest, da znaša skupno število ob katastrofi "Mikase" umrženih in pogrešanih oseb 256. Število ranjenih pa znaša 343. Vzrok nesreči se bo mogoče določiti, ko se ladija dvigne iz morja.

Kdo zažgal ladijo?

London, 13. sept. — Tukajšnji Japonci so prepričani, da je zgorelo bojno ladijo "Mikasa" razstrelil kak fanatičen ali prenapet japonski mornar, ki je videl rajši ladijo uničeno, nego da ostane nedelavna vsled sklepa miru, ki se Japoncem ne zdi nikakor časten, ko niso ničesar dosegli, dasi so slavili takozvane zmage.

Meso dražje.

Kansas City, Mo., 9. sept. — Pač trdovratno taje, da ni sporazuma med njimi, vendar je devet velikih mesarskih tvrdek zvišalo cene svinjini in govedini od pol do dvojnopol centa pri funtu. Pri vseh tvrdkah so cene poskočile enako in istočasno. A živina ni nič dražja, dasi tvrdeke to trde.

Kdor išče, najde včas.

Minneapolis, Minn., 9. sept. — V gneči na zveznem kolodvoru je včeraj Maggie Fox izgubila svoj mošnjček, ki je bilo v njem \$500 v zlatu in bankovoih. Ona in Frank Kreger, njen sorodnik, sta ga iskala celo noč in davi našla v smeteh, pometenih v kot.

Olje se draži.

Pittsburg, Pa., 12. sept. — "Standard Oil Company" je danes zvišala ceno vsem vrstam sirovega olja. Pensylvansko olje je zvišano za 3c in druge vrste so zvišane za 2c. Independence, Kas., 12. sept. — Cena vsemu zapadnemu olju se je danes zvišala od 1 do 5c pri sodčku. — Amerikanski Slovenec je prvi slovenski list v Ameriki. Stane le \$1 na leto.

33 delavcev v smrt.

Uniontown, Pa., 9. sept. — Randova smodnikarna, šest milj od Uniontowna, Pa., je davi zletela v zrak. Umrženih je bilo 32 delavcev. Začasa eksplozije se je slučajno pejal mimo brzovlak, čegar okna so se veled pretresa razbila in mnogi potnikovi so črepine ranile. Poslovodja Rand je sam hudo ranjen. Eksplozija je bila tako silna, da se jo je moglo 20 milj daleč na tančeno slišati.

Strah in štrajk.

Uniontown, Pa., 12. sept. — Uposleni v smodnikarni "Oriental Powder Works" so zaštrajkali. Smodnikarna je dve milj oddaljena od smodnikarne "Rand Powder Works", ki je v soboto eksplozirala. Včeraj je nekemu dečku padla z rok kosa mina smodnika. Vred tega se je nekaj smodnikarica raztresenega. Škode ni bilo nikake, a dečki bežali v strahu in trepetu. da se ne lotijo več svojega dela, če se jim plača ne zviša 100 odstotkov. Upravnik je odklonil to zahtevo.

Papežev poslanec v Tokiu.

Rim, 12. sept. — V zvezi s tem, da obišče škof O'Connell iz škofije Maine kot poseben poslanec papežev japonskega cesarja, je sedaj znano, da se je o takem poslanstvu že dolgo razpravljalo. Sedaj katoliška cerkev trpi na Japonskem pod navidezom, da je francoska ustanovitev, a Francija je zaveznica Rusije in zato cerkev ni prikljubljena. Sedaj bo ta imel sv. oče svojega poslanika v Tokiu, in mikado svojega v Vatikanu.

Grk in Rumunec bojevita.

Bukreš, Rumunsko, 12. sept. — Razmerje med vladama Grškega in Rumunkega se je hudo napelo. G. Tombazis, grški poslanik tu, je za pustil deželo za nedoloten čas, ko je prejel od rumunske vlade noto, po kateri ima rumunski poslanik na Grškem, g. Ghica, nemudoma zapustiti Atene.

Kolera na Nemškem.

Berolin, 13. sept. — Po uradnem poročilu je od včeraj opoldne do danes opoldne nanovo zbolelo za kolero petnajst oseb in pripetili so se štirje smrtni slučajji. Vsega skupaj je dolejš zbolelo za kolero 179 oseb, a umrlo 65.

Bogatinka in učitelj godbe.

Berolin, 12. avg. — Bogata Newyorčanka, ki se je učila muzike pri Antonu Mielke in je tega učitelja zaželela tudi po svojem povratku domov, ga je najela v službo do dne 15. sept. 1906 za \$8,000. Mielke je že odplul v Združ. države.

Kitaj in ameriška moka.

Minneapolis, Minn., 14. sept. — Kitajska vlada je naročila 10,000 ton moke od neke tukajšnje tvrdeke. Neka druga tvrdeka je dobila ponudbo za istotoliko patentirane moke, a pogodba še ni sklenjena. Naročilo je došlo iz Kitaja čez San Francisco in pomenja kupčijo za 100,000 sodčkov.

Najden zaklad na Štajarskem.

Dunaj, 14. sept. — Pri Kierlingu na Štajarskem je besen bik napadel dva hribolazca, ki sta bežala v neko staro bajto. Bik jo je pihal za njima in je udrl vrata. Potem jima je sledil po stopnicah v prvo nadstropje, kjer se je pa pod njegovo težo porušil pod. Bik je obtičal v razvalini in bil pozneje ustreljen. Posestnik potrjuje in pa zdaj našel v kotu zrušenega poda železno skrinjico v nji zlatega in srebrnega denarja izza cesarja Karola V. v vrednosti \$75,000.

## TAKOZ Tatarji razvili kot znamenje Armencev.

Mohamedanci zoper kristijane.

Petrograd, 14. sept. — Dego pričakovana sveta vojna mohamedancev zoper kristijane se je vrgela v Kavkazu, in zelena zastava plapala ob rusko-perzijski meji. Tatarji koljejo Armencev brez razlike starosti ali spol. V trgu Mirke je bilo 300 Armencev posekanih. Brzojavke pravijo, da se okoli otroci mečejo psom in da vsakdo, ki hoče biti rešen, prosi k turški veri. Deželo poplajajo krdele Tatarjev pod vodstvom njihovih glavarjev. Na tisoče perzijsko-rusko mejo in se pridružilo vetašem, uničujočim armensvasi.

Klanje preprediti nemožno.

Rusija nima čet na licu mesta, da bi mogla brzdati Tatarje. Koliko je tam vojaštva, ima to čez glavo opraviti z uporno stranko socialističnih demokratov, tako da ne more pozornosti obrniti klanju Armencev. V Tiflisu so socialistični demokratje v odprti vojni s kozaki. V Baku se čete komaj branijo same sebe. Uporniki plenijo in požigajo "črno mesto".

Bitka z uporniki.

Tiflis, Kavkaz, 13. sept. — Trindvajset socialističnih demokratov je bilo usmrčenih petdeset ranjenih stnoči v spopadu s kozaki pred mestno zbornico, in mnogi jih je bilo na smrt poteptanih v naslednji gneči. Dvatisoč socialističnih demokratov je siloma vdrlo v mestno zbornico, odkoder so jeli streljati na policojo in kozake. Ti so potem streljali na izgrednike.

Kaj bo s prognanci?

Washington, 13. sept. — Najkajšnji priseliteni urad je obveščen, da je 500 Armencev zbranih v Harputu in 200 v Malatiji, Turčija, in vrženih v ječo, dokler se ne prože nejo v to deželo. Jelniki so baje

Victoria, 14. sept. —

ričan Martin Holt, bivši sprejemnik, ki je ustanovil znamenit omfion gaj blizu tu pred nekajliki leti, je imel čudovit uspeh in je obogatel s papigami. To je menda prvi za njegovo svetlo, ali vsaj njegovo bogatstvo. Govoril angleški, ruski in nemški, tako je bil med sabo polurne učene uče mlajše.

Parobrod na črni kejsi most.

Parobrod na črni ob reki Zambesi, v Afriki, 12. sept. Najvišja svetla, je bil zgrajen železnica železnica "Afriko" milij.

otrajno trpljenje.

Mr. Stefan Lorko, trgovec, 209 Chestnut St., Johnston, Pa., želi, da se njegova izkušnja natisne v vseh časopisih. Imel je zelo bolešno nadlogo z želedecem leta in leta, ki se ni dala ozdraviti, dokler ni začel uživati zdravila, ki se imenuje Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino. Trajalo je nekaj časa, predno je ozdravel, a ozdravljenje je bilo popolno in trajno. Za gotovo vemo, da to zdravilo koristi vsakemu želedecu, če se uživa po navodilih. Želedec izčisti, uravna odstranitev želečnega soka, okrepi mišice želečne in črevne ter napravi tako prebavo naravno in popolno. To pomenja čisto in obilo krvi, zdravo in krepko telo. Ne zamerjajte prvega znamenja boleznizdravilo, nego nemudoma uživajte Trinerjevo ameriško zdravilno grenko vino. To te ozdravi. V lekarnah. Jos. Triner, 799 South Ashland ave., Chicago, Ill.



**Josip Dunda**  
novi glavni tajnik K. S. K. Jednote.  
ki nastopi svoje dolžnosti s 1. oktobrom t. l. je rodom Ljubljčan ter je eden najbolj poznanih naših rojakov tu v Ameriki. Doprtil je v Ljubljani peto gimnazijo ter zatem tri leta in pol pohajal solo v St. Paul, Minn. Koj sprva ko se je preselil naš list iz Tower, Minn., je bil on uposlen pri našem uredništvu. Zatem je bil v Clevelandu dobro leto kot sourednik Nove Domovine. Ko mu je bila ponujena služba poslovodje Amerikanskega Slovenca koncem 1902, je isto sprejel ter se od tedaj nahaja med nami v Jolietu. Član je društva sv. Frančiška Sal., šte. 29 K. S. K. J. Prepričani smo, da bo naša naša Jednota v njem zvestega in vestnega uradnika in vrednega naslednika g. M. Wardjan-u.

Matija Pogorelec

BOGATA ZEMELJA

Novi delci knjižice

posljam pastirski

Pravi, da mora člo

doživeti, pa pomni

dni.

Umrl je danes,

septembra Leopold

g. Johna Ilenič in s

št. 1112 na N. Chi

19 mesecev. Bole

ne za malarijsko

bo jutri, v četrti

ludne.

13 let star

Plešeta, slovenska

Rockdalu, je v t. rek

na kolo (bicikl) in se

Joliet, da menja ukei ček

ali

kolikor že. Od tedaj ga si po

grešajo. Pati se je, da je prišel

kakim robovničjem v t. rek, ki so

ga morebiti oropali in potem vrgli

v vodo.

G. B. J. Chubik bo imel to so

boto veliko jesensko otvoritev svoje

prodajalne, katero je prav dobro

založil za jesensko in zimsko kupčij

jo. Oposarjamo čitatelje na njegov

veliki oglas na zadnji strani današ

nje številke.

Obiskal je naše mesto in po

sebno se našo naselbino v ponedel

jek 11. t. m. g. Josip Puhek, mestni

policaiz Calumet, Mich. Izrazil

se je zelo pohvalno o napredku Slo

vencev, posebno pa še o naši novi

cerkvi. Odpotoval je v t. rek v

Riggs, Iowa, kjer se bo mudil nek

kaj časa na domu pri svojih so

rodnikih.

V nedeljo zjutraj malo čez 7. uro

je umrl 23 mesecev stari Friderik,

sinček Štefana Vertin in soproge za

želodečnim krčem, za katerim je

bolehal kake tri tedne. Pogreb se

je vršil v ponedeljek pop., 11. sep

tembra.

"County Fair" ali okrajna raz

stava je bila otvorjena v ponedeljek

v Ingalls parku in odprta bo do

petka zvečer. Ako ji ne bo škodo

valo vreme, bo mnogobrojno obi

skavana, kajti jolietški dnevnik

so delali mnogo reklame zanjo. V

t. rek jo je obiskalo do 8,000 šolar

jev.

— Sedem salunarjev je bilo v po

nedeljek zvanih na policijo pod ob

ožbo, da so kršili nedeljsko postavo

SEVELTA

NAPARACIJA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

SEVELTA

Dtrok se je... Ko ga je mati šla... strašno nesrečo... prepeljali v bolnišnico... apanja, da okreva... John D. Rockefeller je... med preroke. Na nekem zboru... v Chicagi je povedal, da zade... nejo deželo v letih 1907 in 1908 hudi... časi. Dočim je bilo v zadnji krizi... l. 1893. nad tri milijone ljudi brez... dela, pravi g. Rockefeller, da jih... bo v onih letih blizu osem mil. Svoje... prerokovanje opira na dejstvo, da... bo prevelika produkcija v vseh... obrtnih strokah povzročila krizo.

Brockway, Minn., 10. sept. — T. rek 5. sept. ostane neizbrisljiv v zgodovini in spominu naše st. odavne slovenske kolonije. Vršili se je ta dan zopet ena onih redkih, a pomenljivih slavnostij, na katerih se naša naselbina posebno odlikuje. Da Vas ne bom dolgočasil, č. g. urednik, hočem biti kratek s svojim uvodom.

Ta dan je praznoval mil. g. Jakob Trobec, škof šentlondske škofije, 40letnico sv. o. mašništva. Pač redek dan, ki ga je pred njim slavilo le še malo slovenskih duhovnikov — starost tukaj Ameriki. In poznajati se je naš mil. g. škof ob t. rek tudi vnetega rojaka — Sl. inozemski pohitel je med našimi, orimo jedino slovensko faro v škofiji, slaviti ta časten dan, v faro, kateri župnikuje njegov nečak g. John Trobec. Kako je mil. g. škof-rojak priljubljen med svojimi sorojaki, se je zopet pokazalo na dan slavlja, za katerega so se vsi skrbno pripravili.

Ze prejšnji dan se je zbralo veliko slovenskih č. gg. duhovnikov, prišlih iz vseh krajev, v naši naselbini, z namenom, da počaste mil. g. škofa ob njegovem slavlju. V t. rek zjutraj se je zbralo nad 50 slovenskih fantov, ki so na konjih šli podkati dohoda slavljenca, prihajajočega iz St. Clouda. Daleč levo župnije so ga dočakali ter ga v svojem spremstvu pripeljali do župnišča med gromovitim pokanjem možnarjev in pritkavanjem zvonov. Pozdravljale so ga že od daleč mnogobrojne zastave in slavoloki, klicoo mu srčen "Dobrodošel!" Po kratkem odmoru se je odpravila iz župnišča dolga procesija do cerkve k slovesni pontifikalni sv. maši, ki jo je daroval slavljenec. Pokanje topičev in pritkavanje zvonov se je razlegalo daleč po gozdih in poljih.

Slavljenec so asistiral pri sv. maši sledeči č. gg.: kot dijakon Rev. John Kranjec, kot subdijakon Rev. F. S. Rant, kot arhidijakona Rev. Anton Vilman in Rev. Fr. Jager, kot arhiduhovnik Rev. Anton Ogulin, kot ceremonijar Rev. Dr. John Seliskar. Slednji je tudi kot nečak mil. g. škofa imel slavnosten govor v slovenskem jeziku. Poleg že imenovanih so bili prisotni tudi še domači župnik Rev. John Trobec, potem Rev. M. Bilban, Rev. F. X. Bajec, Rev. Al. Mlinar ter Msgr. Jos. F. Buh, ki je imel popoldne pri pontifikalnih večericah slavnostna govora v nemškem in angleškem jeziku na korist drugonarodnim faranom te okolice. Pri obeh slovesnostih je bila naša mična cerkev natlačena polna, kajti četudi na delavnik, vendar je prihitelo ljudstvo od blizu in daleč k redki slavnosti v ogromnem številu.

Pri obedu so prišle na vrsto razne zdravice in častitke ter so se prebrali brzogovaji, došli iz vseh krajev Združ. držav, med katerimi je bil Joliet izborni zastopnik. Gotovo mora ta dan ostati v srcu vseh faranov, vdeležencev slavnosti, zlasti pa v slavljenčevem, videčem okoli sebe tolike izraze udanosti in ljubezni. Ponošni smo Brockway-dani na čast, ki nam jo je izkazal mil. g. škof s tem, da je obhajal med nami svoje slavnosti, želeč mu vselega zdravlja, da bo mogel obhajati tudi 50. in 60. obletnico svojegu mašništvu zopet tu med nami ravno tako čil in krepak kakor pri obhajanju 40letnice. K sklepu kličem: "Živel naš mil. g. škof Trobec. Ohrani naj ga nam Bog še mnogo let, v korist sv. veri in p. nos našemu narodu!" Prepričan sem, da se bodo tudi vsi rojaki po širni Ameriki pridružili temu klicu in čutili v sebi ponos na dičnega nam slavljenca.

# NEZAVŽITNOST...

je bolezen prav lahko poznata po svojih mnogih neprijetnih znakih. Prav nič ni čudno, da ljudje, prizadeti veled te bolezn, izgledajo utrujeni, potrti, zdržljivi, kajti oni trpe noč in dan. Nepokojni spanec, grenkost v ustih, izguba okusa do jedi, pobeljen jezik, sesušeno grlo, velika neprijetnost po jedi, nervoznost, glavobol, nagib k bruhanju—ali ni to že več kot more prenesti človeška potrpežljivost? Neumnež, čemu trpite vse to, ko vam more pomagati

## SEVEROV BALZAM ŽIVLJENJA



Ta lek bo korenito in zagotovo ozdravil vsak slučaj nezavžitnosti (dispepsije), naj že traja kakor dolgo hoče. Skušajte ga živati in prepričali se bodele o njegovem učinku. Cena 75c.

"Vse kar sem povžil, je ležalo kot kamen na dnu mojega želodca. Porabil sem samo dve steklenici Vašega balzama življenja in počutil sem se kot bi bil vnovič rojen. Ozdravili ste me nezavžitnosti, kar mnogoteri dolarji, ki sem jih plačal zdravnikom, niso mogli storiti." Vincenzo Guzaak, Marissa, Ill.

**Nova kri.** Kadar postane kri zagažena z nečistočo, tedaj se jih škpa znebiti. Moznji, spuščaji, manjri, tugi, i. dr. znaki na koži so dokaz, da vaša kri ni v rodu. Uživate Severovega kričistilca in dobili bodele novo kri. Cena \$1.00.

**Nova koža.** Opekline, praske in oparine vam dostikrat odzvajajo kos kože. Ako denete na nje Severovo olje sv. Gotharda s pomočjo mehke flanelne cunjice, se vam bo bolečina kmalu izlečila. Ozdravi vam tudi vse revmatične boli in otekline. Severovo olje sv. Gotharda vam podeli novo živčno moč in novo kožo. Cena \$1.

V vseh lekarnah. Zdravniški nasveti zastoj.

# W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

— Kadar nameravate potovati na kupčiji ali pa za zabavo od Chicago pa do Buffalo, New Yorka, Bostona ali drugih vsuhodnih mest, tedaj bo v vašo korist ako se nekoliko poučite o spretni zvezi, ki jo vzdržuje Nickel Plate železnica s svojimi tremi ekspresnimi vlaki. Zamorski strežaji so vslužbeni na vagonih, kojih dolžnost je skrbeti za udobnost potnikov na vlaku. Posebna pazljivost se obrača na ženske in otroke kot tudi na priletne ljudi, kadar potujejo brez spremstva. Nikake preplače se ne zahteva od vas na nobenem vlaku Nickel Plate proge. Obedi po American Club načinu se servirajo v Nickel Plate obednih vagonih od 35 centov do \$1.00. Jeden sam poskus vas bo uzadovoljil. Vsi vlaki odhajajo iz La Salle Street kolodvoru, ki je jedina postaja v Chicagi, nahajajoča se ob progi nadcestne železnice. Za nadaljne podrobnosti se obrnite, ali pa pišite na John Y. Calahan, General Agent, 113 Adams St., Room 298, Chicago, Ill. 34—38t5

**150 Slovencev** si zamore še omisliti najpopolnejši s slovenskimi črkami opremljeni **PISALNI STROJ** (Typewriter) ker le 150 strojev, model 1904. je še v zalogi. Ti pisalni stroji so zelo priročni, tako da zamore i pisanja nevesč človek po par vajah hitro in popolno pisati. Ker so to zadnji komadi, oddamo jih pod tovarniško ceno, komad po \$12.00. Društveni tajniki dobre izdaten popust. Ker se zaloga hitro manjša, naj se z naročili ne odlašate. **THE JERSEY SUPPLY COMPANY,** P. O. Box 34, HOBOKEN, N. J.

Ne pozabite na naš **Električni mlin** kadar imate za mleti kako žito za krmenje živine ali pa tudi za svojo uporabo. Prodajamo vsakovrstno mleto žito na debelo in drobno. Obila zaloga sena, slame in krme za živino in perutnino. V obilna naročila se pripravoa **John Pubentz, lastnik,** 203-205 Division St., Joliet, Ill. N. W. telef. 631.

**Denar na posojilo.** Posojujemo denar na zemljišča pod ugodnimi pogoji. **MUNROE BROS.**

**Denarje v staro domovino** pošiljamo za \$ 20.55 ..... 100 kron, za \$ 41.00 ..... 200 kron, za \$ 204.50 ..... 1000 kron, za \$1021.75 ..... 5000 kron. Poštarina je višeta pri teh svotah. Doma se nakazane svote popolnoma izplačajo brez vinarja odbitka. Naše denarne pošiljave izplačuje c. k. poštni hranilni urad v 11 do 12 dneb. Denarje nam je poslati najprihličneje do \$25 v gotovini v priporočnem ali registriranem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft. **FRANK SAKSER,** (Glas Naroda) 109 Greenwich Street, New York. 1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

**Vina na prodaj** Naznanjam rojakom, da prodajam naravna vina, pridelek vinograda **"Hill Girt Vineyard"** Dobro vino od 35c do 45c gal., staro vino po 50c galon, riesling vino po 55c galon. Tudi razpošiljam pristen drožnik in fino slivsko. Fino mikatel vino po 50c galon. Na zahtevanje pošjem uzorce. Vsa naročila pošljite na **Stephen Jakše,** —Box 77— Crockett, Contra Costa Co., Cal.

Vprašajte svojega mesarja za **Adlerjeve domače klobase** katere je dobili pri vseh mesarjih. **J. C. Adler & Co.,** 112 Exchange Street Joliet

R. C. Bertnik. L. B. Bertnik. **BERTNIK BROS.** IZDELOVALCI FINIH SMODK. Naša posebnost: JUDGE, NEW CENTURY. 10 centov. 5 centov. 403 Cass St., nadstr. JOLIET.

**ANA VOGRIN,** 608 N. Bluff St. Joliet, N. W. Phone 1727. **IZKUŠENA BABICA.** (Midwife.) Se priporoa Slovencim in Hrvatocim. C. W. Brown, preds. Robt. Fischer, podpreds. W. G. Wilcox, kasir.

**Citizens' National Bank.** Kapital \$100,000.00. BARBER BUILDING, JOLIET, ILL. Agent for Besley's Waukegan Ale and Porter. **Bar Goods. J. C. SMITH BOTTLER** 414 VanBuren St. Telephone 171

**G. F. REIMERS** Izdelovalec in prodajalec sladkih pijač v steklenicah. Telefon 1343. N.229 Bluff Str., JOLIET, ILL.

**BRAY-EVA LEKARNA** se priporoa slovenskemu občinstvu v Jolietu. **Velika zaloga. Nizke cene.** 104 Jefferson St., blizo mosta.

**MAUSAR BROS.,** 200 Jackson St., na voglu Ottawa, JOLIET, ILL. **...SLOVENSKA GOSTILNA...** V zvezi je tudi zelo prostorno prenočišče, katero zlasti priporočamo na novo došliim rojakom. N. W. TELEFON ŠTEV. 1257.

## IZ STARE DOMOVINE.

### KRANJSKO.

— Prestavljen je notar g. Alojzij Pegan iz Rateč v Idrijo.

— Stroj je prijel za glavo v tržiški predilnici delavko Meglič ter jo nevarno poškodoval.

— Vihar, ki je pred nedavnim časom divjal daleč naokoli, je v Zagorju podrli nemški hrast.

— Mrtvega so našli na Killavci pri Trziču znanega žganjarja Antona Godino. Ubilo ga je žganje.

— Iz Bukovja pri Studencu se piše, da se župan gospod Janez Jurca ni zdravi v bolnišnici usmiljenih bratov v Kandiji.

— Umrla je v ljubljanski bolnišnici v četrtek, dne 24. avg. gospa Josipina Sušterič, soproga narodnega gostilničarja na Teharjih.

— Gornji grad. Pri volitvi dne 16. avg. je bil vrli Slovenec gospod Jožef Kranjc, veleposestnik, enoglasno voljen županom v Gornjem gradu.

— Policijsko je zasledovan od sodišča v Mariboru radi težke telesne poškodbe 59 let stari kleparski pomočnik Alojzij Pichler iz Mokronoga.

— Nenadoma je umrla v Kočevju gospa Marija Achatz, soproga domobranskega častnika. Padla je tako nesrečno po stopnjicah, da je bila v par trenutkih mrtva.

— Progo Jesenice-Gorica nove alpske železnice bodo kmalu otvorili kot lokalno. Prometa do Trsta še ni mogoče otvoriti, ker v Trstu še niso dokončana potrebna pristaniška dela.

— Prijeti begunec. Na Reki so prijeli iz ljubljanske prisilne delavnice pobeglega Jožefa Bergeca iz St. Petra na Kranjskem. — Na Reki je trčil, da se piše Jožef Bertoli ter je bil radi razgrajanja aretiran.

— Ponesrečena pot v Ameriko. V Ameriko sta se hotela dne 22. avg. odpeljati komij Servacij Barič iz Gornjega Sohorja in Jožef Jerola. Ker pa še nista zadostila vojaški dolžnosti, ju je stražnik na kolodvoru aretoval.

— Iz Mokronoga se piše: Gospod Franc Penco v Mokronogu je otvoril v svoji tovarni z dnem 27. avg. tudi parno, mrzlo, pršno in gorko kopelj po prav modernem sistemu ter isto prepustil javni uporabi. Enake kopeli nimamo daleč na okoli.

— Umor. Iz Zagorja poročajo: Danes dne 25. avg. zjutraj je bil od neznane storilca na potu v prenogokop med Mertonovčevem mlinom in vasio Kisovc zavratno ustreljen Benjamin Detela, dninarski mojster trbovljskega premogokopa.

— V Ameriko je odkuril, kakor se govori po Jesenicah, pleskar Bricej. Pravijo mnogoterniki, da je veliko dolga popustil v Evropi in se preselil v Ameriko s hvalevrednim namenom dolg poplačati do zadnjega vinarja, če mu bo sreča našla.

— Zborovanje v Kostanjevici na Krasu. Na veliki šmaren se je vršila v Kostanjevici na Krasu velepomembna slavnost. Blagoslovili so zastavo "Delavskega izobraževalnega in podpornega društva". Pri tej priložnosti se je prisedilo zanimivo delavsko zborovanje.

— Stroj prijel je zjutraj dne 22. avg. v večji papirnici 33 letnega samskega Antona Bricej v. Bratonovega iz Dobrunj. Padel je med razbeljene cilindre pap. stroja ter je močno otrgan. Prenesli so ga takoj v bolnico, a je bil tako poškodovan, da bo težko okreval.

— Mlekarna. — Osnoval se je odbor, ki bi imel proučiti, bi li bilo dobro ustanoviti mlekarno za Vipavsko in kje naj bi se ustanovila. Odbor se je odločil, naj bo pod Mančanom ob Močilniku. Mlekarna bo imela svoje ledenice, izvažala bo mleko Trst.

— Nesreča. Iz Toplic na Dolenjskem se poročajo: Dekle Marija Rus

iz Meniškevasi se je na podu pone srečila. Zlezla je po lestvi na kup snopja, da bi ga potlačila, ko hoče doli, se lestva izpodmakne in pri padcu se zasadi vanjo ručaj naslonjenih vil skoraj komolec globoko. Umrla je po hudih bolečinah čez osem dni.

— Delavsko knjižico popravil je Štefan Gorše posest. sin iz Zupudja. S to ponarejeno knjižico se je hotel skrivaj odpeljati v Ameriko, da bi se odtegnil vojaščini. Sedel bo za to 3 tedne v ječi in bo moral plačati tudi denarno globo 10 K.

— Grozna nesreča se je pripetila na železnični progi med St. Petrom in Reko. V čuvajnico tretjo od St. Petra doli proti Reki je udarila strela ter ubila vso družino, obstoječo iz čuvaja, žene in štirih otrok, katerih najmanjše je bilo okrog 4 mesece staro, in je je mati držala v naročju še potem, ko so jih našli mrtve.

— Županska volitev v Trebnjem. Iz Trebnjega. Dne 17. avgusta je bila v Trebnjem volitev občinskega starešinstva. Županom je izvoljen Franc Huč iz Gorenjih Ponikev. Novi občinski svetovalci so: Anton Kužnik iz Trebnjega, Janez Ratajček iz Lukoveka, Anton Povh iz Blata, Janez Zupančič iz Jezera, Janez Novak iz Račjegasela, Janez Planinšek iz Vrhrebnjega. — Vsi so vrli katoliško-narodni možje.

— Najdeni mrtvec. Na travniku poleg Koslarjeve pivovarne so našli kosce nekega mrtveca, kateri si je, kakor se da povzeti iz pisem, sam vzjel življenje s samokresom. Preiskava je dožnala, da je samomorilec bival 23 letni zasebni uradnik Franc Vidrih, sin lesnega trgovca iz Begunj pri Postojni, katerega so že 14 dni pogrešali. Vzrok samomora je nesrečna ljubezen.

— Žrtev poboja. Umrl je fant France Zalar, katerega je Ivan Bečaj v družbi Franceta Cimpermana iz Bečajov okr. Cirknica v noči na 14. avg. napadel, ko se je z neko deklino pod oknom razgovarjal, ter ga z ročico večkrat tako po glavi udaril, da je padel. Drugo jutro ga je našla mati pri nekem potoku nezavestnega ležati, od koder so ga spravili domu.

— Premoteno dekle. V Smarjeti so nekateri italijanski zidarji pregovorili donaško malte Marijo Adamlje pod pretvezo, čegar v njimi po svetu, da bode imela boljše plačo. Dekle je zapustilo svojo mater in z njimi izginilo brez sledu. V slučaju, da kdo pride dekletu na sled, naj takoj obvesti županstvo v Smarjeti.

— C. kr. tobačna režija. V Avstriji izdela približno 39.700 delavcev in delavk 1226 milijonov smodk, 3430 milijonov svalčič, 13.320 q duhana, 261.345 q tobaka in 18 milijonov kosov najtinejših specialitet. Za to rabijo vsako leto 130.000 q inozemskega in 293.000 q domačega tobaka. Država je dobila iz tobačne režije sledeče vsote: 1.1873. K 122.746,378, l. 1883. K 141.959,270, l. 1893. K 173.918,134 in l. 1903. K 225.175,448. Iz tega je razvidno, da se kadenje vedno bolj širi.

— Iz Zatičine se poročajo: Izredno slovesno smo praznovali letos cesarjev rojstni dan. Ta dan so se pri nas mudili ravno topničarji, ki so bili došli prej ta dan iz Krškega. V opatijski cerkvi je bila slovesna sv. maša, katero je daroval mil. g. opat. Častniki so se je udeležili z vsem moštvom. Med sveto mašo in med obedom, ki so ga preredili častniki v restavraciji gosp. Frica, so oddali vojaki 36 strelav iz topov. Ljudstva je prihitelo iz vseh okoliških krajev, ker takega streljanja še ni imelo prilike slišati.

— V sled božjasti zadušila sebe in otroka. Tovarniški delavec Andrej Škof v Verjah je dne 25. avg. ob 6. uri zjutraj našel svojo 33 let staro ženo Marijeto mrtvo, ležečo čez pleteno košaro, v kateri je ležal 6 mesecev star otrok posestnika Janeza Škofa, kateremu je žena pred 14 dnevi umrla. Tudi ta otrok je bil

zadušen. Marijeta Škof je bila božjastna in gotovo je, da je v tem položaju padla čez košarico, kjer je ležal otrok, kajti v tem položaju jo je našel njen mož in videl, da je z vratom na robu košarice ležala in sebe, ter s svojim životom tudi otroka zadušila.

— Osodopolni sunek. France Sežon iz Martinaka bil je zaradi zapravlivosti in slabotnosti pod skrbitvom. Dne 1. maja t. l. prišel je v gostilno Antona Mulca na Otoku. Tu je začel takoj razsajati. Na Mulcevo prigovarjanje, da naj miruje, se je ta še bolj razburil, zato ga je Mule prijel, da bi ga iz gostilne spravil. A Sežon se je začel z njim ruvati in ga je nekaj po rokah opraskal; končno se je gostilničarju posrečilo ga v vežo spraviti. Toda Sežon se je zopet v njega zagнал, nakar ga je Mule z nogo v trebuh sunil in na prsto spehal. V sled tega sunka je Sežon čez dva dni umrl. Po teh okolnostih ni našlo sodišče vzroka Mulca zaradi pregreška zoper telesno varnost obaoditi in ga je opróstilo.

— Tristoletnica Marijinih družb na Kranjskem. Zanimivo in pomembno slavnost je dne 20. avg. gledala bela Ljubljana. Po njenih ulicah so se pomikale deputacije Marijinih družb slaveč 300 letnico Marijinih družb na Kranjskem, spomin na dan, ko je pred 300 leti v ljubljanski jezuitski cerkvi 12 mladeničev ustanovilo prvo Marijino družbo na Kranjskem. Na stotine mož, mladeničev, deklet in žena je korakalo v najlepšem redu v izpredvu, ki je na mnogobrojne gledalce napravil kar najlepši vtisek. S ponosom so ta odposlanstva lahko med veselimi zvoki društvene godbe korakala po ulicah slovenskega središča, saj so se z njihovim delom Marijine družbe tako razvile, da šteje danes Kranjska že 388 Marijinih družb s 33.138 člani.

— Slovenska zmaga. V Dragi so bile v petek 25. avg. občinske volitve. Z vsa silo so se navalili Nemci, ne samo domači, ker teh bi bilo pač premalo, nasproti Slovincem so prišli pomagat tudi iz Kočevja. — Moselja in kdo ve od kod vse, a pogoreli so in klaverni so se vrnili. Dobil so le tretji razred pa s pomočjo Mozeljčev in drugih tujcev, po katere so bili šli na pomoč z vozi. V prvem in drugem razredu pa je zmaga slovenska. Toraj dvanaesti odbornikov z namestniki je slovenskih, šest (tretjega razreda) nemških oziroma nemčurških. — Vidi se, da Hočevarji hudo škilijo sem čez gore. — A Draga je v slovenskih rokah, ker je po veliki večini slovenska, tudi v tretjem razredu bi ne bili zmagali, da jim niso prišli na pomoč Kočevarji, to pa, da bi ne bil tak silen pritisk od nemških oziroma kočevarskih agitatorjev.

— Duhovniške vesti. Premeščeni so bili č. gg.: Andrej Pavlin iz Sodražice za ekspozita na Goro naš Sodražico; Anton Merkun iz Lašič kakor ekspozit na Razdrto; Josip Švigelj iz Harij za ekspozita in beneficijata na Vrhopolje ob Moravčah; Martin Škerjanec iz Moravč; ekspozita v Harije; Frančišek Sparovec iz Spodnje Idrije v Moravč; Peter Mohar, župni upravitelj na Sveti Planini, za ekspozita v Konjšico; Feliks Knizek iz Sostrega za župnega upravitelja v Babno Polje; Adolf Knol iz Babnega Polja za župnega upravitelja na Sveti Planino; Andrej Magajna iz Knežaka v Sostro; Ivan Lomšek iz Sent Vida ob Zatičini v Selea; Karol Gaidovec iz Ribnice v Sent Vid ob Zatičini; Ivan Plahutnik iz Cerknice v Ribnico; Mihael Kmet iz Loškega Potoka v Sent Jurij nad Kranjem; Karol Dornik iz Doba za beneficijata v Voglje; dr. Frančišek Grivec za kapelana v Dob; Jakob Razboršek iz Kamenika za ekspozita k Svetemu Joštu nad Kranjem; Ivan Jovan z Bohinjske Bistrice v Kamnik; Leopold Črne iz Žužemberka v Planino; Andrej Zgaga iz Sent Janža v Žužemberk; Ignacij Zust od Svetega Duha v Stopiče; Peter Janec iz Škofje Loke za kateheta na uršulinsko deklško šolo v Škofji Loki; Ivan Zupančič, valetudinarij, za kapelana v Dolenjavo; Ivan Lovšin iz Hinj v Sent Janž. — Na novo so bili nameščeni č. gg. semeniški duhovniki oziroma novomašniki: Ivan Borštnar

USTANOVLJENO LETA 1893.

# FRANK SAKSER,

GLAVNA PISARNA:

## 109 GREENWICH STREET, NEW YORK

TELEFON 3795 CORTLANDT.

Sedaj pošljem  
100 kron za  
\$20.<sup>45</sup>

Podružnica:  
**1778 St. Clair St., Cleveland, O.**

**ZASTOPNIK**  
VSEH PAROBRODNIH  
DRUŽB.

Posilja denarje v staro domovino najceneje in najhitreje.  
Parobrodne listke prodaja po izvirnih cenah.

Vsakdo naj pazi na hišno številko 109!

**VSAK SLOVENEK** najbolje stori, ako se obrne na me, ker New York je najpripravnejše mesto za naseljence in delajem že nad 10 let v tej stroki. Pazite na mojo telefon številko 3795 Cortlandt. Kadar dospete v New York na kak kolodvor, pokličite me in se slovenski pogovorite.

Z velespoštovanjem

**FRANK SAKSER,**  
109 GREENWICH ST., NEW YORK. 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND.

Sprejemam hranilne knjižice in jih takoj izplačujem.  
V zvezi sem s c. kr. pošto hranilnico na Dunaju.

za kaplana v Hinjah; Matej Kozelj v Lašičah; Alojzij Kralj v Sodražici; Alojzij Kurent kot II. kapelan v Semiču; Josip Prešeren v Cerknici; Ivan Strubelj v Spodnji Idriji; Vidimir Prijatelj v Sent Jerneju; Andrej Orehek v Knežaku; Andrej Stenovec v Loškem Potoku.

**PRIMORSKO.**  
— Vojaštvo v Gorici. V Gorici je bilo 1. septembra 10.000 vojakov.

**ŠTAJARSKO**  
— Svojo ženo je ustrelil pri Sv. Antonu v Slov. goricah Franc Plohl iz Grabernika.

— Dva človeka zabodena. V Soštanju sta brata Boha zabodla posestnikovega sina Jožefa Hliša, ki je kmalu nato umrl. — V St. Juriju ob južni železnici je hlapec posestnika Doboviška smrtno zabodel drugega hlapca.

— Nemci se boje. Nemški listi z ozirom na prodajo gradu pri Wildonu opozarjajo na tozadevne inserate v slovenskih listih in pravijo, da se je bati, ako bodo Slovenci vztrajno pokupovali posestva štajerskega nemškega veleposestva, da končno vržejo s pomočjo konservativnih glasov sedanje zagrizeno nemško zastopstvo štajerskega veleposestva.

**KOROŠKO.**  
— Nesreča vled avtomobila. Pri St. Jakobu na Koroškem so se konji posestnika Trabesingerja splašili pred nekim avtomobilom. Trabesinger je padel z voza in se ubil.

— Nesreča v tovarni. Iz Beljaka poročajo, da je v celulozni tovarni pri Sv. Magdaleni stroj prijel delavca Ferdinanda Florijančiča in ga na kosce raztrgal.

— "Mrtvaška cvetlica"  
na otoku Javi ima cvetje, iz katerega puhti neprestano tako močan vonj, da umre tudi najmočnejši mož, ako bi dalje časa udihaval va-se ta vonj.

— Amerikanski Slovenec je prvi slovenski list v Ameriki. Stane le \$1 na leto.

# Emil Bachman

580 South Center ave.,  
Chicago, Ill.

Slovaški tvorničar

**društvenih odznakov**  
(badges), regalijs, kap,  
bander in zastav.

Velika zaloga vseh potrebnih za društva.

Obrnite se name kadar potrebujete kaj za društvo. Pišite slovensko. Katalog na zahtevanje zastonj.

## NAZNANILO.

### Sunny Brook žganje

JE DOBILO  
dve medalji na razstavi v St. Louis

ZLATO IN SREBRNO  
kar dokazuje, da je neprekošeno.

**The Sunny Brook Distillery Co.**  
CHICAGO, ILL.

# Nerver!

KAJ JE TO? To je Bauer-jev znameniti krepilec. Človeka zbistri v eni uri ter ga napravi močnega in čitega.

Neprekošen hranitelj za živce in želodec.

Jedini lastniki in razpošiljatelji:  
**A. BAUER & CO.**  
142-148 E. Huron St., Chicago.

Na prodaj po vseh slovenskih gostilnah.

AMERIKANSKI SLOVENC.

Ustanovljen 1. 1891.

Prvi in najstarejši slovenski katoliški list v Ameriki in glasilo K. S. K. Jednote.

Izdaja ga vsaki petek

SLOVENSKO-AM. TISKOVNA DRUŽBA.

Naročnina za Združene države le proti predplačilu \$1.00 na leto; za Evropo proti predplačilu \$2.00 na leto.

Dopisi in denarne pošiljave naj se pošiljajo na

AMERIKANSKI SLOVENC Joliet, Ill.

Državne telefona (Chicago in Interstate) 509 Uredništva telefon Chicago 1541.

AMERIKANSKI SLOVENC Established 1891.

The first and oldest Slovenian Catholic newspaper in America and official organ of G. C. Slovenian Catholic Union.

Published Fridays by the Slovenic-American Printing Co. Joliet, Ill.

Advertising rates sent on application.



CERKVENI KOLEDAR.

Table with 2 columns: Date and Name of feast/day. Includes: 17. sept. nedelja, 18. pondeljek, 19. torek, 20. sreda, 21. četrtek, 22. petek, 23. sobota.

Sovrašstvo sveta do cerkve.

(Konec.)

Oglejmo si še sedaj, kako hudobni svet preganja cerkev, koje zastopniki naj bodo duhovni. Najprej so sovražniki nastavili sekuro na korenino drvešca, ki je Kristusova cerkev. Hoteli so zdrobiti skalo sv. Petra. Hoteli so papeštvo omajati, da se celo zatreti. Dobro so znali, da se razkrope oves, kadar vdarijo pastirja. Napadali so verske dogme, ter je hoteli razglasiti kakor za starele, okamenele, in časa ne več primerne. Ovirali so cerkveno delovanje. Otroke so posadili in brskanje škole. Zakonu so hoteli vzeti značaj zakramenta. Duhovnikovo delovanje so izkušali omejit. Javna oblast je kovala cerkvi sovražne postavbe, kršila konkordate, zatirala redove, polastila se cerkvenega premoženja. Žugali so z nemilostjo državnikov, z javnim mnenjem. Tu di veda je ponujala orožje. In če vse ni pomagalo, prišla je na vrsto žaba. Sv. cerkvi so zadeli mnogo zla. Padel je Rim. A še stoji sveta stolica, tudi dogme stoji še, dočim se zametuje ena resnica za drugo. A katoliško življenje se kljub temu lepo razvija.

Sovražniki so vrgli preprič med narode. Danes posebno pospešujejo odpad od cerkve, tako zvano "proč od rimske" gibanje med Nemci. Nasprotniki obrekujejo sv. cerkev. Cerkvenim služabnikom podtikujejo napačne namene, sumničijo je ter slastno širijo resnične večje napake nekaterih, male napake pa povečujejo in generalizujejo. A vse to nič ne pomaga. Cerkev še stoji, ker je božja ustanova, ne pa človeška. Prebije tudi boje 20. veka in izvrševala bo svoje poslanje z prid narodov do konca sveta.

Kaj pa naj kristijani store v očiglednem sovražnikom sv. vere in cerkve? To kar veli sv. Pavel: "Ohranite edinost duha, v zvezi miru." Treba je dandanes vsakemu verniku pripoznanja in ohranitve nadnaravnega značaja naše sv. vere in svitile jasnosti in odločnosti mu je treba.

Sv. vere se namreč ne smemo strahovati in kakor katoličani ne smemo v verskih rečeh misliti in govoriti, kakor nam drago. Tu se je treba držati nezmotljivega učeništva cerkve. In ako je cerkev česa odločila v verskih rečeh, potem tudi najučenejši in najbistroumejši katoličan ne sme več reči: To me ne briga, jaz grem svojo pot. Tudi se ne zme upreti kakemu verskemu členu; ker v nasprotnem slučaju bi propala gotovost v verskih zadevah, vera in cerkev, da celo vse krščanstvo. To pokorščina od cerkve pa

ni omejena le na sorazmerno le mali krog slovesno proglašanih dogem ali verskih resnic, nego razteza se nad vse nadnaravne resnice, zapovedi in predpise, ki je cerkveno učeništvo, oziroma vladarstvo izdaja vernikom v prid, če tudi jim ne pristojna nezmotljiva veljalnost. Marsikaj je namreč za gotovi čas koristna odredba, kar za drugi čas ni. V državnem življenju je prav tako; saj ne nalaga vsak paragraf trajne obveznosti. Izpolnovati se mora, dokler se ne prekliče — in nič dalje.

Potem je treba jasnosti in odločnosti, ki je pravi znak resnice. sv. Pavel govori doslovno: "In moje govorjenje in moje oznanilo ni bilo v pregovorljivih besedah človeške modrosti, nego pak v izkazanju duha in moči." A kakor mnogim peša vera, tako jim pojema pogumna odločnost, ki je lastnost katoliške ideje. Mnogi se tresejo, kadar je treba odločno potegniti se za katoliško stvar. Takrat nedostaje odločnosti, in se rabijo razni izgovori. Tak človek nima tega krščanskega poguma, ki ga tolikrat zahteva ustanovnik naše vere. Da bi jasno pričal vero — tega poguma nima.

Kakšne zahteve naj torej stavi na katoličana sedanji čas? Popolno odločnost v katoliški veri do skrajnih posledic. To je zahteva. "Justus ex fide vivit, pravični živi iz vere." Pravičnik nosi vero v svojem notranjem prepričanju, te se ne boji javno izpovedati je pred vsem svetom. Tudi pred najbolj omikanimi in učenimi jo priča; če tudi zato trpi sramoto križa, sovrašstvo in zaničevanje. Slednjič mora vera prešiniti vse naše življenje, tako da bomo mogli reči z apostolom: "Živim, toda ne jaz, živi pa v meni Kristus." Danica.

Gdč. Ida Tarbell in John D. Rockefeller.

(Konec.)

Čim bolj se je njegova kupčija razširjala in je bila splošnemu blagostanju kvarna, tem bolj jo je skušal zakrivati pred javnostjo. Načeloma je tajil svoje dobičke in svoje zveze, in celo pod prisojbo, če je bil v stiski. Ko ga je neka preiskovalna komisija vprašala: "Ali ste bili član Southern Improvement kompanije?" je odgovoril: "Ne." In vendar je bil Rockefeller član te družbe, je imel 180 delnic od njene glavnice in je bil eden izmed dvoječ, ki se je iste oklepal, ko je v Clevelandu, O., in v Bayonu, N. J., napravila čistilnici. Prisegel je, da nima Standard Oil Company v Združ. državah nobenih drugih čistilnic razum omenjenih, dasi je izza petih let nakupila največje čistilnice v New Yorku, Philadelphiji in Pittsburgu.

To je taktika, katero je Rockefeller uporabljal izza petintridesetih let v svoji kupčiji. Ali je čudno, da je z leti bogatel čimdalje bolj, tako da ga danes smatrajo za največjega bogatince na svetu?

Kako bogat je Rockefeller, ne ve nihče, morda on sam ne. Ko se je Standard Oil Trust 1892 razdružil, je imel Rockefeller 258,354 delnic od skupnega premoženja, t. j. med 1 in 1/2 celega trasta. Njegovi deleži so znašali v tem letu nad 8 milijonov; 1896 približno 8 milijonov; 1900 čez 12 milijonov. Koliko delnic ima danes v družbi, ne ve nihče. K temu prištev njegovo ogromno zemljiško last v raznih mestih, njegov Forest Hill Park, ki obsega 400 akrov in mnogoštevilne "stooks" in "bonds" v raznih podjetjih.

Rockefeller ne zapravlja svojih dohodkov. V vsakem velikem finančnem podjetju v doželi se občuti njegov upliv; iz vsacega ima svoj dobiček. Zakaj dela to? Zakaj zahteva letnih dohodkov \$25,000,000? Ne da bi gradil veličastne palače, ne da bi koval prekucije; čisto preprosto živi in štedljivo (varčno). Ne da bi dajal milodare — to so kaj neznatni in primeri z njegovim bogatstvom. Cemu vendar ta nenasični, kruti pohlep gromadati denar v možu, ki je že z denarjem preobložen in v denarju pokopan? Zdi se samo ena razlaga možna,

namreč, da je Rockefellerja prevzel tak pohlep po denarju, ki ga za vse ozire na ostale ljudi zasleplja, ki je močnejši nego vsak prirojen čut pravičnosti in človečnosti, da celo nego ljubezen do svoje lastne osebe in sreče svoje družine. V vsakem drugem oziru je morda pameten, ampak v denarnih rečeh je blazen. Pokojni senator Hanna ga je smatral za "moneymad" t. j. denarnega norca in vendar je tudi sam čistil denar zelo visoko.

Potemtakem se ne smemo čuditi, da je LaFollete, guverner Wisconsin, na nekem shodu mogel imenovati Rockefellerja največjega zločinca Združ. držav. To je, četudi v pravoslavnem, pa vendar v npravnem smislu. V pravoslavnem (juridičnem) smislu se smatra samo tisti za zločinca, kateremu se pred državno postavo dokaže zločin. Tu se na postavbe božje in vest pravni ne ozira. V npravnem (moralnem) smislu pa se smatra vsakdo za zločinca, ki zapovedi božje in zahteve krščanske vesti tepta z nečigami.

Kakor je videti, je Rockefeller to delal vedno. Zasluga gospodične Tarbell je, da je to resnico neustrašno izrekla v svoji knjigi.

Dvajset romarjev ozdravljenih.

Nedeljski "The InterOcean" je donesle sledečo zanimivo brzojavko iz Lurda na Francoskem z dne 9. t. m.:

Veliko romanje v Lurd (Lourdes) je mimo. Ogromno krdelo bolnikov, ki so prišli iz vseh kotov Francoskega zdravit se v vodovju, se poslavlja in ves dan so vozili razni vozovi romarje nazaj do železnice postaje.

Pet in dvajset vlakov, s približno 20,000 romarjev je zapustilo Pariz v soboto jutraj namenjenih v Lurd. Kolodvor pariski na Quai d'Augustin je bil kakor ogromna bolnišnica. Kočije in ambulance so dovažale bolnike, usmrtjene sestre in radovoljni nosilci, takozvani "brancardiers", so jih sprejemali, razvrščali in spremljali do vlakov, označenih z barvami kakor vožnji listek, ki ga je nosil vsak romar vidno.

Strašna obupnost bolnikov, njihovi svinčenobledi obrazi in bolečost v njihovih očeh, vse to je skoraj izginilo pred udanostjo radovoljcev, ki so jim stregli; ampak prizor na železniški postaji je bil pretresljiv in vera bolnikov ga je napravljala še bolestejšega. Kajti dasi nekateri izmed njih spet ozdravijo, se jih na tisoče vrne umirali v težavah in nekateri, ki gredo doli zdravi, se vrnejo s kalmi boleznimi. Nič previdnostnih naredb ni zoper okuženje.

Gobovci so bili v vlaku, jetičniki, raznotere boleznimi so bile zastopane, a niti praška ali škatice ali stekleničice najnavadnejšega zdravila ni bilo na vlaku.

Včasih je mati ali sestra kacega bolnika v smrtnih težavah vprašala za malo antipirina. "Moli" je bil stalni odgovor, glaseč se ljubezno, a grajalno. In uboga stvar je prosila zamere, da ji je časno nedostajalo vere, in je molila.

Molitev nikdar ne jenja. Molitev se nadaljuje dolge ponočne ure v vseh lesenih ograjah zvanih vagoni tretjega razreda, v katerih romarji sede ali leže na žimnicah. Molitev nikdar ne jenja niti v Poitiersu ali na vlaku drugega dne, in molitev v Lurdu se dviga proti nebu brez prestanka.

V Poitiersu je kripta okoli groba sv. Radegunde vse premajhna za naval romarjev in ganljivo je poslušati, kako ubogi ljudje na nosilcih zunaj kriče na pomoč, da se jih nese doli do groba, čegar romar je črn, z znaki, da se ga je dotaknilo na milijone bolnih rok in milijone ustnic, ki ga poljubljajo vsako leto.

Lurd! Pogled na Lurd je čudovit med velikim romanjem. Iz Pariza in severne Francije dohaja 20,000 romarjev, ampak na tisoče in tisoče več iz cele Evrope, iz Združ. držav, iz Canade, iz Južne Amerike, in nič manj nego 3,000,000 romarjev obišče vsako leto z berglami okrašeno skrinjo, pije ali

se koplje v ledenomrzli vodi in pomnožuje neprestano molitev. Zjutraj se bolniki kopljejo. Voda v kopolih se nikdar ne spreminja. Jetični slede gobovcem in pokveke slede jetičnim v male lokve in pi-jejo vodo iz studenca, ki ga je Bernadette privabila na mesto, kjer se ji je prikazala Devica.

Popoldne se nosi sv. Rešnjete telo v spredu okoli velicega ovala v ospredju katedrale.

Tisti izmed bolnikov, ki nimajo denarja za hotele, spe v zanje zgrajenih šotorih na nosilnicah. Ča sočti polni, pa vsa na travnikih. To jih nič ne skrbi. Skrbi jih sploh nič ne. Devicajim bo dala zdravje, če hoče.

Hoteli imajo čudne napise, v katerih se imena svetnikov in loveev na goste vežejo skupaj. Kupčija s kolajnam (medaljami) in nabožen-skimi stvarmi (articles de piete) in vrčki lurske vode je ogromna, in vsacega popoldne, ko mine spredu s sv. Rešnjim telesom, raztrgani in bosonogi dečki letajo po cesti, ponujajoč listo in kriče: "Demandez le Journal de la Grotte Les derniers miracles de la journee!"

Kajti ozdravljenja se dogajajo — povprečno eno v 3,000 slučajih. Dvajset jih je sporočil med tem romanjem preiskovalni zdravniški urad, ki skrbno preišče vsak slučaj. Najznamenitejši sta bili ozdravljeni dveh devojč, v starosti 28 ozir. 25 let.

Ernestine Pillour, prva, je umirala za nekim notranjim uljesom. Ko se je večeraj vrnila od spredu s sv. Rešnjim telesom, je izjavila, da se počuti bolje, in je naprosila malo krepke hrane, ki se je ni doteknila pet let. Dasi so ji kos piščeta, eno jajce in mleka. Po jedi je izjavila, da je strašna bolečina popolnoma prenehala. Zdravniki mislijo, da je devotka popolnoma ozdravela.

Druga devotka, Marie Zimmer, je padla iz okna in se poškodovala na boku tako hudo, da ni nikdar več hodila, dokler ni došla v Lurd. Po kopeli večeraj so jo odnesli na nosilnicah, ko je nenadoma skočila na tla, stopila korak naprej, omahnila, spet korakala in plesala od veselja, da je mogla spet rabiti svoje noge. Zadnji teden so zdravniki obupali nad njo. Ampak tu je spet dobila zdravje.

Za može.

V zadnji poslanici na ameriški kongres je izjavil predsednik Roosevelt, da bi bilo treba uvesti kak način telesne kazni za može, ki pretepa-jo svoje žene, kakor sploh za take, ki brutalno in kruto nastopajo proti slabejšim. Rooseveltova želja se bo kmalu izpolnila v Kolumbiji, kjer bodo odprli dvorano, v kateri bodo šteli hitine možem, ki pretepa-jo svoje žene.

Knjižnice v vojašnicah.

Iz Budimpešte poročajo, da je budimpeštanska knjižnična zveza razdelila po ondornih vojašnicah več knjižnic po 100 do 120 knjig, ki jih rabijo vojaki brezplačno. Knjige urejuje in oskrbuje poveljništvo.

Jesen življenja.

Prvi tvi las, oslabevanje telesnih močij sta znamenji, da je spomlad življenja prošla. Vzroka pa ni, zakaj ne bi vsaka ženska in možki še nadalje ostal močan in krepak ter kljuboval pogubonosni starosti in napadu vsakovrstnih boleznij. Severov življenski balzam daljša življenje. Nareja obilo, rdečo kri. Sovražnik neprebavnosti je in drugih organskih bolestin, ki zabranjujejo možkim in ženskam uživanje marsikatero zabavo, do katere so opravičeni. Nikarte izgubiti sposobnosti za življensko veselje, pa uživajte Severov posebni in izborni življenski balzam ter obnovite svojo moč in mladost. Neki dijak v St. Vincent's Collegu, Grennsburg, Pa. piše: "Porabil sem samo eno steklenico Vasega življenskega balzama in ozdravila me je hudih bolečin v želodcu in neprebavnosti ter okrepčala ves moj ustroj zares čudovito." Cena 75c. V vseh lekarnah ali W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa. Zdravniški svet z ozirom na posebne slučaje zastoj.

John D. Rockefeller ni več golglav, ker nosi sedaj vlašuljo.

Frankfurtarske klobasice razveseljujejo ljudi že 100 let. Njih oče je baje neki Johann Lachner.

Na južnem Tirolskem so aretirali anarhista Sperija, ki si je hotel "ogledati" cesarske vojaške vaje.

V Philadelphiji ne smejo mrtveci v bodoče več glasovati. Konečno so tudi oni našli svoj velezasluženi mir v grobu.

Cuba je zadnje dni poslala nekaj bal ali butar bombaža v New York. Izkazal se je najboljšje kakovosti in pravijo, da ga je možno po vsem otoku pridelovati.

Neka ženska, ki je bila 13. otrok svojih staršev in dne 13. rojena, je v Alabami dosegla visoko starost 105 let. Kje pa je potem nesrečno število?

V Avstraliji prodajajo meso po 2c funt. Avstralija ima toliko živine kakor Amerika, ampak v Avstraliji ni niti trusta za meso niti križarske vojne zoper truste.

Šele sedaj, ko hodi Rockefeller bosonog, je Russel Saga prišel do spoznanja, kako strašno pokratko je zakrivil s tem, da je nosil vsa ta dolga leta čevlje, četudi prav poceni.

Demanti so se spet podražili, vendar jih Američani zelo kupujejo. To dejstvo se smatra za znamenje "prosperitete" ali uspevanja, ampak žal, da ta prosperiteta ni kaj razširjena.

V Oldenburgu na Nemškem je bil oproščen natak Meyer, ki so ga tožili krive prisige. Država bo morala pokriti zato ogromne sodnijske stroške, ki znašajo 51,000 mark.

Štirje veliki prekomorski parniki so dopli na eninisti dan in to zadnji petek v Hoboken in bil je v luki tako živahen promet, kakor nikdar preje, ker so parniki donesli 2200 ljudi.

Neodvisni mesarji v New Yorku so zgradili klavnico v pobijanje trusta za meso (beeftrust). Takale podjetja so videti začetkom vedno prav neodvisna, a časoma so čisto isto, kar neki pobijajo.

Kralj oljar Rockefeller je v splošno začudenje sprejel na svojem letovišču pri Clevelandu veliko število "humoristov" ali šaljivcev angleško-ameriškega časopisja in uganjal z njimi razne burke. Debeli župan clevelandski je tudi "sodeloval".

Največ židov ali judov izmed evropskih mest ima Varšava in sicer čez 220,000, potem Budimpešta 166,000, Dunaj 150,000, London 120,000, Berlin 88,000 itd. V Ameriki jih pa ima največ New York, čez 700,000. V Petrogradu jih je 2,800.

Bombo je našel zadnjič farmer Steinhoff iz Oceana Co., Mich., ob jezercu Silver Lake. Peklenški stroj je bil v škattli, naslovljen na guvernerja La Folette, Madison, Wis.

Ko so imeli ondan klerki iz Springfielda, Ill., svoj piknik v Mildred parku, se je viseč most čez tamošnje jezercu podri in 100 oseb je štrbnoknilo v 9 čevljev globoko vodo. Mnogi so se komaj rešili smrti. Vsekakor pa je to bil moker piknik.

Ameriški vojaki ne marajo biti sužnji, uporabni za vsako delo, ki ne spada v njihovo področje. Tako je dne 16. avgusta t. l. okoli 50 prostakov uteklo iz Fort Snellings, Minn. Zakaj? Vlada je nedavno kupila tamkaj veliko ozemlje. Za obdelavanje in zravnvanje istega pa ni najela navadnih delavcev, ampak je naprosila vojakov. Tem sta pa napor in vročina pri delu kmalu zamorila domoljubno navdušenje. Po prvi plači so utekli. Prijet ni še nobeden.

Advertisement for Dr. Richter's "SIDRO" Pain Expeller. Text: Nad 30 let se je obnašal Dr. RICHTERJEV SVETOVNI, PRENOVLJENI "SIDRO" Pain Expeller kot najboljši lek zoper REUMATIZEM, POKOSTNICO, PODAGRO itd. in razne reumatične nepravilike. SAMA: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah ali pri F. A. Richter & Co. 215 Pearl Street, New York.

Obvestiti želimo vse občinstvo, da smo se preselili v novo začasno mesto

121 N. Chicago St., v Werner Hall poslopje.

kjer ostanemo toliko časa, dokler ne bo dokončano naše novo poslopje, ki se jame v kratkem graditi na našem prejšnjem mestu.

Izvršujemo kot po navadi še vedno vsa v zlatarsko in urarsko stroko spadajoča dela.

Velika zaloga zlatine in srebrnine. — Čerabite očala, pridite k nam. Preiščemo vam oči zastonj in povemo kakor očala potrebujete.

ROBT P. KIEP 121 N. Chicago St. JOLIET

Novo! Novo! Novo!

Franciškski želodečni grenčec

Veliki krepčilec, oživljalec sistema in tvoritelj krvi.

Napravi slabotnega človeka močnega.

Poveča apetit, odzdravi neprebavljivost, dispepsijo in vse želodečne nepravilike, kakor tudi vse bolezni v jetrih, krvi in ledvicah.

Cena oni steklenici \$1.00, šest steklenic za \$5. Mi plačamo vse pošiljne stroške.

Ledvični obliž rdečega križa (Red Cross Kidney Plaster) dvojna velikost in dvojna moč proti bolečinam v hrbtu, boku in v ledvicah.

CENA 35c.

THE PALACE PHARMACY 104 Ottawa St., Joliet. S. F. SCHICK, lastnik.

ZASTONJ!

Da se naši občeznani "JERSEY ELEKTRIČNI PASOVI" tembolj udomačijo, oziroma uredijo v ono kraj in pri onih strankah, kjer so bili dosega je napoznani, smo pripravili na željo vsakomur jednega zastonj dopisati. To je pomembna ponudba od naše trditke, za pas nam ni treba ničesar pošiljati, ker to je darilo. Kedar zbuljate svojo telesno moč, ali ste utrpeli, obrabljivi, slabotni, neravnost, ako ste po postarosti starate, ako trpite valed otepljenja živcev, batedenja na hrbtu, če ne morete prebavljati, imate spridano želodce, če ste se ne naveličali nositi denar zastonj, ne da bi vam mogli šteti panagati, tedaj boste po uporabi "Jersey električnega pasa" ozdravljani. Dobra vemo, da naš električni pas istinito pomaga, ker smo preiščali, da ga boste po postarosti in uporabi tudi drugim tolikom pripravosti, da zadobimo s tem še večje priznanje, ko vas boste ozdraveli.

Občna priznanja. Vaš električni pas je lona je udilni, kar ste mi obljubili, in se že, pas me je iznova zopet pomagal. Fran Jentle, 30 Byron Ave., Chicago, Ill. Kar govorimo, tudi držimo! Izrežite to ter nam donosite vaše ime in naslov ter pridelite zastonj znaniko za odgovor — in pas vam bode došel zastonj. Pišite us naslov: Jersey Specialty Co., 121 Cedar Street, New York, N. Y.

MIHOČEMTOVJ DENAB, TI HOČES NAŠ LES!

Če boš kupoval od nas, ti bomo vselej postregli z najnižjimi tržnimi cenami. Mi imamo v zalogi vsakovrstnega lesa.

Za stavbo hiš in poslopij mehki in trdi les, late, cederne stebre, deske in single vsake vrste.

Nas prostor je na Desplaines ulici blizu novega kanala. Predno kupiš lesa, ogledaj se pri nas, ogledaj si našo zalogo! Mi te bomo zadovoljili in ti pripravili denar.

W. J. LYONS, Naš Office in Lumber Yard je na vozičih DESPLAINES IN CLINTON ULIC.

# K. S. K. JEDNOTA



Inkorporirana v državi Illinois dne 12. jan. D. A. 1899.

- Predsednik:** JOHN R. STERBENC, 2208 Calumet ave., Calumet, Mich.  
**I. Podpredsednik:** MIHAEL SKERBE, Box R., Collinwood, Ohio.  
**II. Podpredsednik:** FRANK BOJIC, 22 Messa ave., Pueblo, Colo.  
**Glavni tajnik:** MIHAEL WARDJAN, 903 Scott St. Joliet, Ill.  
**II. Tajnik:** JOSIP JARO, 1677 St. Clair St., Cleveland, O.  
**Blagajnik:** JOHN GRAHEK, 1012 North Broadway St., Joliet, Ill.  
**Duhovni vodja:** REV. JOHN PLEVNIK, 620—10th St., Waukegan, Ill.  
**Vrhovni zdravnik:** DR. MARTIN IVEG, 860 Garfield ave., Chicago, Ill.
- Nadzorniki:**  
 ANTON GOLOBITSH, 805 North Chicago St., Chicago, Ill.  
 PAUL SCHNELLER, 509 Pine St., Calumet, Mich.  
 JOS. SITAR, 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.
- Finančni odbor:**  
 JOS. SITAR, 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 RUDOLF MORAŽ, 700 S. Central Park Ave., Chicago, Ill.  
 GEORGE LAJE, 167 E. 95th St., So. Chicago, Ill.
- Pravni odbor:**  
 JOSEPH DUNDA, 400 Collins St., Joliet, Ill.  
 MARTIN KREMESEC, 503 W. 18th Place, Chicago, Ill.  
 REV. JOHN KRANJEC, 9713 Ewing ave., So. Chicago, Ill.
- Prizivni odbor:**  
 JOS. SITAR, 805 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 FRANK OPEKA, Box 477, Waukegan, Ill.  
 RUDOLF MORAŽ, 700 S. Central Park Ave., Chicago, Ill.

## Novo društvo sprejeto:

Društvo sv. Cirila in Metoda, So. Omaha, Neb., 8669 Gerdun Jožef, roj 1886, 8670 Merzlak Janez, roj 1876, 8671 Frankovič Mihael, roj 1872, 8672 Borovac Tomaž, roj 1872, 8673 Švajgar Jožef, roj 1872, 8674 Capuran Janez, roj 1872, 8675 Požek Jure, roj 1870, 8676 Sprajcar Janez, roj 1868, 8677 Omahen Janez, roj 1867, 8678 Der-gauc Martin, roj 1865, 8679 Papež Mihael, roj 1861, 8680 Ostronič Anton, roj 1860, spr. 11. sept. 1905. Dr. š. 12 članov.

## Pristopili:

- K društvu sv. Jožefa 2, Joliet, Ill., 8681 Nemanič Janez, roj 1886, 8682 Zlogar Matin, roj 1881, 8683 Vivoda Janez, roj 1877, 8684 Kapele Nikolaj, roj 1875, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 245 članov.
- K društvu V. sv. Jurja 3, Joliet, Ill., 8685 Krašovec Janez, roj 1885, 8686 Miklič Janez, roj 1883, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 73 članov.
- K društvu sv. Cirila in Metoda 4, Tower, Minn., 8687 Šobar Franc, roj 1876, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 192 članov.
- K društvu sv. Frančiška Sal. 29, Joliet, Ill., 8688 Štefan Emil, roj 1887, 8689 Lenac Cvetko, roj 1885, 8690 Jelenič Janez, roj 1884, 8691 Horvat Martin, roj 1881, 8692 Celihar Jožef, roj 1881, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 195 članov.
- K društvu sv. Barbare 40, Hibbing, Minn., 8693 Debeljak Jožef, roj 1881, 8694 Vesel Matija, roj 1875, 8695 Roic Alojz, roj 1875, 8696 Žlindra Anton, roj 1874, 8697 Zbaničnik Jožef, roj 1874, 8698 Gerbec Zlindan, roj 1873, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 103 člani.
- K društvu sv. Jožefa 43, Anaconda, Mont., 8699 Matešič Peter, roj 1883, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 64 članov.
- K društvu V. sv. Florjana 44, So. Chicago, Ill., 8700 Hacan Mihael, roj 1876, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 129 članov.
- K društvu Marije Sedem Žalosti 50, Allegheny, Pa., 8701 Matešič Nikola, roj 1886, 8702 Radočaj Simon, roj 1885, 8703 Radočaj Nikolaj, roj 1877, 8704 Bene Franc, roj 1872, 8705 Živice Jure, roj 1868, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 112 članov.
- K društvu sv. Alojzija 52, Indianapolis, Ind., 8706 Turek Franc, roj 1872, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 92 članov.
- K društvu sv. Lovrenca 63, Cleveland, Ohio, 8707 Zupančič Anton, roj 1878, spr. sept. 1905. Dr. š. 42 članov.
- K društvu sv. Barbare 68, Irwin, Pa., 8708 Racki Martin, roj 1885, 8709 Vesel Janez, roj 1874, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 68 članov.
- K društvu sv. Antona Pad. 71, Goff, Pa., 8710 Kodrič Franc, roj 1885, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 31 članov.
- K društvu Marija Pomagaj 79, Waukegan, Ill., 8711 Petrovič Jožef, roj 1877, 8712 Mihevc Franc, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 55 članov.
- K društvu sv. Antona Pad. 87, Joliet, Ill., 8713 Zakrajšek Franc, roj 1881, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 18 članov.
- K društvu sv. Alojzija 88, Mohawk, Mich., 8714 Gašperič Jožef, roj 1887, 8715 Kocjan Anton, roj 1886, 8716 Cajzar Matija, roj 1886, 8717 Juršič Janez, roj 1883, 8718 Vranešič Nikolaj, roj 1881, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 25 članov.

## Suspendovani člani zopet sprejeti:

- K društvu Jeans Dobri Pastir 49, Sharpsburg, Pa., 2787 Okički Franc, 6. sept. 1905. Dr. š. 53 članov.
- K društvu sv. Jožefa 7, Pueblo, Colo., 2803 Petrič Jakob, 26. avg. 1905. Dr. š. 274 članov.
- K društvu sv. Jožefa 58, Haser, Pa., 3449 Blatnik Janez, 9. sept. 1905. Dr. š. 84 članov.

## Prestopili:

Od društva sv. Cirila in Metoda 4, Tower, Minn., k društvu sv. Alojzija 83, Fleming, Kans., 387 Strubelj Jožef, 10. sept. 1905. I. dr. š. 191 članov. II. dr. š. 66 članov.

## Odstopili:

Od društva sv. Jožefa 16, Virginia, Minn., 3366 Strukel Franc, 2573 Jakša Martin, 9. sept. 1905. Dr. š. 144 članov.

## Suspendovani:

- Od društva sv. Barbare 40, Hibbing, Minn., 4903 Hren Alojz, 4. sept. 1905. Dr. š. 97 članov.
- Od društva sv. Jožefa 16, Virginia, Minn., 7101 Hojman Venecel, 9. sept. 1905. Dr. š. 143 članov.
- Od društva sv. Cirila in Metoda 45, E. Helena, Mont., 7039 Ulašič Nikolaj, 8. sept. 1905. Dr. š. 19 članov.
- Od društva Marije Pomagaj 79, Waukegan, Ill., 8086 Trček Janez, 8087 Novak Anton, 8089 Stibenik Jožef, 11. sept. 1905. Dr. š. 53 članov.
- Od društva sv. Frančiška Sal. 29, Joliet, Ill., 1553 Bajt Franc, 3171 Gergorič Franc, 1455 Benkovič Lovreko, 1507 Stukel Janez, 12. sept. 1905. Dr. š. 191 članov.
- Od društva sv. Alojzija 83, Fleming, Kans., 7817 Žibert Ignac, 7918 Stefancioso Martin, 11. sept. 1905. Dr. š. 64 članov.

## Izloženi člani:

- Od društva sv. Jožefa 58, Haser, Pa., 5748 Volka Jožef, 5907 Papež Ignac, 6295 Perušek Anton, 7324 Židanik Jožef, 5909 Papež Janez, 7467 Andrejak Ladislav, 7468 Bankovski Stanislav, 8093 Zorman Jožef, 7615 Zupančič Jožef, 11. sept. 1905. Dr. š. 83 članov.
- Od društva sv. Barbare 74, Springfield, Ill., 6983 Barbarič Avgust, 11. sept. 1905. Dr. š. 39 članov.

## Pristopile članice:

- K društvu V. sv. Jurja 3, Joliet, Ill., 2555 Miklič Marija, roj 1887, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 42 članice.
- K društvu sv. Janeza Kret. 13, Biwabik, Minn., 2556 Intihar Marija, roj 1886, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 27 članice.
- K društvu sv. Jožefa 43, Anaconda, Mont., 2557 Matešič Marija, roj 1887, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 15 članice.
- K društvu Marije Čistega Spočetja 80, So. Chicago, Ill., 2558 Šuljak Marija, roj 1883, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 22 članice.
- K društvu Marije 7 Žalosti 81, Pittsburg, Pa., 2559 Jakša Helena, roj 1885, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 51 članice.
- K društvu sv. Petra in Pavla 89, Etna, Pa., 2560 Kuzmijak Neža, roj 1881, 2561 Rujevcan Terezija, roj 1880, spr. 12. sept. 1905. Dr. š. 2 članice.

**Suspendovana članica zopet sprejeta:**  
 K društvu Matere Božje 80, So. Chicago, Ill., 1875 Mauer Marija, 2. sept. 1905. Dr. š. 21 članice.

**Odstopila članica:**  
 Od društva Marijinega Srca 86, Rock Springs, Wyo., 2512 Selak Franca, 4. sept. 1905. Dr. š. 7 članice.

**Suspendovane članice:**  
 Od društva sv. Cirila in Metoda 45, East Helena, Mont., 2219 Ulašič Franca, 8. sept. 1905. Dr. š. 12 članice.

Od društva sv. Frančiška Sal. 29, Joliet, Ill., 1069 Bajt Marija, 1054 Stukel Marija, 12. sept. 1905. Dr. š. 37 članice.

**Izloženi članici:**  
 Od društva sv. Jožefa 58, Haser, Pa., 2310 Bonkovski Stanislava, 2351 Zupančič Johana, 11. sept. 1905. Dr. š. — članice.

**MIHAEL WARDJAN, glav. tajnik K. S. K. Jednote.**  
 903 N. Scott St., Joliet, Illinois

## Naznanilo iz urada glavnega predsednika K. S. K. J.

S tem se naznanja vsem društvom, spadajočim h K. S. K. Jednoti, da se je g. Mihael Wardjan, tačasni glavni tajnik K. S. K. Jednote odpovedal imenovanemu uradu, iz katerega izstopi z dnem 1. oktobra t. l. Zatorej opozarjam vsa društva, da naj doneske (asesmente) za mesec september pravočasno odpošljejo na g. M. Wardjana, da bo mogel čisti račun predložiti gg. nadzornikom K. S. K. Jednote na dan 2. oktobra t. l. Obenem dajem na znanje vsem društvom, spadajočim h K. S. K. Jednoti, da bo g. Josip Danda, dosedanji pravni odbornik K. S. K. J., prevzel urad glavnega tajnika iste z dnem 1. oktobra t. l. in društva naj blagovolijo na njega odpošljati doneske (asesmente) za mesec oktober in zanaprej.

Bratski pozdrav vsem članom K. S. K. Jednote.  
 John R. Sterbenc, predsednik K. S. K. Jednote.

## Društvene vesti.

**Etna, Pa., 6. sept.** — Novo društvo sv. Petra in Pavla 89. K. S. K. J. se priporoča vsem Slovincem in Hrvatom, kateri še niso pri nobenem katoliškem društvu, da je jim sedaj priložnost pristopiti k društvu sv. Petra in Pavla 89. K. S. K. Jednote. Kateri želi pristopiti v to društvo, naj se oglasi pri društvem predsedniku, g. Jožef Strhoviču, pri katerem Jobi vsaki poduk, kaj mu je storiti, da zamore pristopiti k društvu.

Z bratskim pozdravom  
 Jožef Strhovič, predsednik.

## Iz slovenskih naselbin.

**Pittsburg, Pa., 10. sept.** — Komaj štiri mesece je preteklo, od kar smo imeli pogreb rajnega brata M. Vlačiča, a zopet je nebeški angel prinesel smrtno koso, katera je pobrala mlado cvetko v najbolj oveti dobi, šele komaj 22 let starega mladeniča Josipa Bolkovca. Imenovani je bil član tukajšnjega društva Matere Božje št. 33. K. S. K. Jed. Isto mu je dne 1. sept. privedilo krasen pogreb, kateri ostane v dolgotrajnem spominu ne samo našim društvem bratom, ampak celo narodnosti v tukajšnji okolici. Marširalo se je tako izrazil, da je veselja in žalosti ostrnel, ko je videl pomikati se v obilnem številu zbrano množico našega društva in da takemu pogrebu enakega še videl ni. Celo brezvevci so rekli, da so jim veselja in žalosti prišle solze v oči, ko so zagledali nesti pred belim vozom nmrlega brata umetno izdelani rožnati križ, na katerem se je videl društveni napis, odzadi za vozom pa krasni venec, katerega je podarila tukajšnja Locomotive Works Co., pri kateri je bil omenjeni uposlen. Dne 22. avg. je šel kakor po navadi zdrav in vesel na svoje delo, nemišleč, da se ne bo več vesel in zdrav povrnil na svoj dom. Ali človek obrača, Bog obrne. Čez eno uro ga je plin tako močno ožgal, da je bil takoj odposlan v tukajšnje bolnišnico St. Francis Hospital. Po dveh dneh je bil od našega zapnika č. g. Ivan Merceta previden s svetlimi zakramenti za umirajoče.

In dne 30. avg. je ob eni uri popoldne mirno v Gospodu zaspal, v naročji svojega brata. Pokojnik je bil 4 leta v Ameriki. Tukaj v Pittsburgu zapušča žalujoča, starejšega in mlajšega, brata, v stari domovini pa očeta in mater in enega brata. Doma je bil iz fare preloške na Dolenjskem.

Bodi mu lahka tujja zemlja!  
 Nikolaj Gerdun, I. tajnik.

**Lorain, O., 10. sept.** — Umrli je dne 23. avg. rojak Ivan Novak, star 47 let, doma iz šentlovske fars na Dolenjskem. Vročinska bolezen ga je zdelala. V stari domovini zapušča ženo in šestero otrok. Bil je pač pri podp. društva Marija Pomagaj skoro dve leti, a v svojo nesrečo je odstopil od društva mesec dni pred svojo boleznijo. Za njegov pogreb so, skrbela usmiljena srca.

Rojaki v Zdrž. državah, pristopajte k našim podporim društvom, dokler ni prepozno!

**Braddock, Pa., 10. sept.** — Rojak Anton Jug, star 25 let, doma od sv. Eme na Štajarskem, se je smrtno ponesrečil. Dne 30. avg. se je odpravil na delo v premogov rov. Ker ga ni bilo do poznega večera domov, so ga šli iskati v rov, kjer so ga našli mrtvega pod veliko skalo. Pokojnik je bil šele tri mesece v Ameriki, in pri društvu ni bil nobenem. Za pogreb so skrbeli rojaki.

21. avg. je dobil tukaj delo, a je delal samo dva dni. Ko je šel tretji večer zdrav in vesel na delo, mu je prišlo naenkrat slabo. Začel se je silno tresti; delovodja ga je prav na lahko prijel in peljal do ograje, kjer ga je pustil. Janša se je vlekel še kakih dvesto korakov dalje, nakar je omagal. Tam so ga našli drugo jutro mrtvega. Pri podp. društvu ni bil nobenem. Rojaki smo mu oskrbeli pogreb.

**Coal City, Ill., 10. sept.** — Charles Budino, premogar v tukajšnjem Dewey rudniku, je bil na mestu usmrčen ob 4. uri popoldne. Budino, ki je delal tu šele devet mesecev, je delal ob neki pločici blizu glavnega preduha (šafta), ko se je 1.000 funtov težka skala nad njim vtrgala in zvalila nanj. Zadelo je nesrečneža ravno na glavo in ga strašno zmečkalo. Sosedje so priskočili in odvalili skalo, a Budino je bil usmrčen na mestu. Budino zapušča ženo in 18 mesecev starega sinčka.

**Lorain, O., 10. sept.** — Umrli je dne 23. avg. rojak Ivan Novak, star 47 let, doma iz šentlovske fars na Dolenjskem. Vročinska bolezen ga je zdelala. V stari domovini zapušča ženo in šestero otrok. Bil je pač pri podp. društva Marija Pomagaj skoro dve leti, a v svojo nesrečo je odstopil od društva mesec dni pred svojo boleznijo. Za njegov pogreb so, skrbela usmiljena srca.

Rojaki v Zdrž. državah, pristopajte k našim podporim društvom, dokler ni prepozno!

**Braddock, Pa., 10. sept.** — Rojak Anton Jug, star 25 let, doma od sv. Eme na Štajarskem, se je smrtno ponesrečil. Dne 30. avg. se je odpravil na delo v premogov rov. Ker ga ni bilo do poznega večera domov, so ga šli iskati v rov, kjer so ga našli mrtvega pod veliko skalo. Pokojnik je bil šele tri mesece v Ameriki, in pri društvu ni bil nobenem. Za pogreb so skrbeli rojaki.

## Japonska omika.

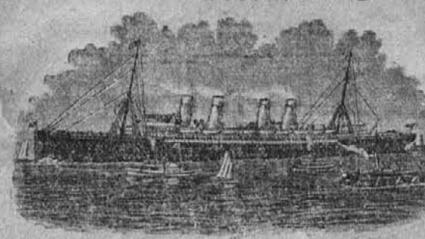
„The Chicago Daily Tribune“ z dne 9. t. m. je donesla sledeči članek:

Novica o japonskih izgredih in drhalskem nasilju zoper vlado ter o zasramovanju in poskušanih napadih na ameriške državljanje v Tokiju in drugod bo čitana z začudenjem v Zdrž. državah in bo morda naglo premenila čuvstvanje in vzbudila čut masčevanja do Japonije. Prizori drhalskega nasilja so taki, kakor bi se pričakovali v najmračnejšem kotu Kitajskega bolj nego v Japoniji, ki se je smatrala za sočutno z zapadno prosveto ali omiko. Ti prizori kažejo, da je tankaj še neveden in neumen razred v velikih mestih, ampak celo potem ni bilo pričakovati, da bi bilo javno mišljenje naperjeno zoper Ameriko, kajti nobena država se nima toliko zahvaliti Zdrž. državam kakor Japonija.

Vzroki za protiameriško demon-

# L. STERN & SON

1005 Collins St., Joliet, Ill.  
 in 903 N. Chicago St.



**Banka in parobrodna poslovnica.**

Denar pošiljamo pri nas zasneljivo ceneno in hitro v staro domovino.

Posojujemo denar na zemljiško lastnino proti nizkim obrestim. Naprodaj hiše in lote v vseh delih mesta. Zavarujemo hiše in lastnino proti ognju in drugi škodi.

Hiše, ki jih imamo mi na prodaj se nahajajo na: Raub st., Cora st., Broadway, Chicago st., Jackson st., Indiana st., State st., Herkimer st., Chase ave., Francis st., Woodruff road in drugje.

Naprodaj imamo dve veliki lodi na Cora st., po \$175 vsaka, in eno vogalno loto na isti cesti za \$200.

Mnogo izmed hiš, ki jih imamo mi na prodaj, morete kupiti na lahke plačevalne obroke, skoro tako kot bi plačevali rent ali najemnino.

Pridite k nam kadar hočete kupiti hišo ali zemljišča. Naše cene so najnižje. IZVRŠUJEMO TUDI VISA NOTARSKA DELA.

## MALI OGLASI.

**KADAR ISČETE SLUŽBE,** svojnega prijatelja ali kaj drugega, imate kaj naprodaj, želite kaj kupiti, t. t. d. denite to med male oglase o našem listu, ki vedno prinajajo uspeh. Cena za jedno vrstico, če oglas ne obsega več ko 7 vrat, 25c, za 4kratno pa 75c. Če obsega oglas nad 7 vrat, pa za jedno vrstico 50c, in za 4kratno \$1.50. Računa naj se poprečno po 6 besed na jedno vrsto. Svoto je poslati z oglašom naprej.

**PRODA SE IZ PROSTE ROKE** ali pa odda v najem prodajalna z mešanim blagom z vso zalogo in opravo pod zelo ugodnimi pogoji. Prodajalna leži v sredi mesta ob polnični železnici, nasproti gledišču in mestni hiši. Več pove lastnik: Jos. Sotlich, 329 Sixta St., Calumet, Mich. d3843

**PRODA SE TAKOJ POD UGODNI** mi pogoji cela zaloga grocerije in mešanega blaga (Dry Goods) na 1101 N. Hickory St., cor. Granite, Joliet, Ill. Več se poizve istotam, N. W. telef. 815. p3944

**KJE JE JOHN GRAHEK? PRED** 14 meseci je šel iz Eveleth. Doma je nekje od Črnomlja. Zanj bi rad zvedel Jacob Zalar, Box 855, Eveleth, Minn. p3944

**ISČE SE MIHAEL STARAŠINIČ,** doma iz Krasinca, fare Podzemelj. V Ameriki je že kakih 15 let. Biva nekje v Chicago ali v okolici. Zanj bi rada izvedela njegova starejša hči Ana Starrašinič, Box 334, Bradley, Ill. p4044

## Kupujte svoje cvetlice in šopke pri

# The Spot Cash

na voglu Jefferson in Ottawa cest, JOLIET

Izdelujejo se ukusni šopki in cvetlični okraski za poroke, pogrebe in druge priložnosti. Cene so vedno nizke ter cvetlice izbrane in sveže. Pridite in se prepričajte!

Ne pozabite nas povprašati za cene premoğu predno ga naročite za svojo zimsko potrebo.

Mi vam bomo prihranili denar. Wilmington mehki premoğu v kepah in manjših kosih ter Scranton trdi premoğu.

## F. A. Barthelme,

Urad: 414 E. Washington St. Oba telefona 193

Narodila se tudi sprejemajo

1141 N. Hickory St.

Chicago telefon 2302. Joliet, Ill.

# POMORSKI ROPAR.

Angleški spisal Captain Marryat. Poslovenil J. M.

X.

## Na peščenem otoku.

(Dalje.)

Oslepljen od dežja in morske vode ni mogel ničesar razločevati. Naenkrat je padel; izpodtaknil se je bil nad enim sodom za vodo in njegova glava je zadela ob zaboj. Kje pa je bil čoln? Ni ga bilo več! — Veter ga je moral odnesti! Toraj je bilo vse upanje izgubljeno! In če bi ga srdito valovje ne odneslo, moral bi čez nekoliko dni vseeno poginiti! Udarci ob zaboj in prestrašenost zaradi izgube čolna sta bila tako močna in velika, da se je za nekoliko časa onesvestil.

Ko se je zopet zavedel, je bil prizor zopet ves spremenjen. Prostrano vodovje je bilo divje in strašno razburkano. Šumelo je tako grozno kakor prej hurikan. Ves peščen otok, izvzemši oni del, na katerem se je Francisco nahajal, je bil pokrit z razburkanimi penami, in tudi njegovo pribežališče je bilo vsačas preplavljeno, ako so se večji valovi nagromadili nad navadno in se razliti notri do njegovega vznožja. Francisco se je začel pripravljati na smrt!

Polagoma pa je tema izginjevala in ni bilo več tako črnih oblakov na obzorju. Francisco je upal — ahi! apal kaj? — Da morebiti utече v trenutku smrti, da bi moral pričakovati še hujsko; da se reši srditih valov, ki ga groze pogoltniti in ga v nekoliko trenutkih rešiti vseh bolečin in muk, da pogine žeje in glada pod žgočim solncem, da kliče v svojem smrtnem boju po vodi. Ko si je Francisco vse to premislil, si je zakril z rokami obraz in molil: "O Bog, zgori se tvoja volja! Toda vzdigni v svoji usmiljenosti, še višje vzdigni vodovje!"

A voda ni več naraščala. Tulenje viharja in vetra je polagoma pogibavalo in peneci valovi so se uklonili božjemu povelju — tako daleč so šli in ne dalje! Dan se je že svital in nebo se je zjasnilo. Prvi sledovi jutranje zarje, oznanjujoči svetlobo in gorkoto, so se prikazali na obzorju, ko so se obrnile oči obupajočega mladeniča na neko temno stvar v razburkanem vodovju. Bila je neka ladija z eno samo jamboro, ki se je močno zibala sem in tja in ki jo je gual veter naravnost proti peščenemu otoku, na katerem se je on nahajal. Njeno ogrodje je bilo sedaj vzdignjeno visoko v zrak, sedaj zopet je izginilo njegovim očem v dolinah valovja. "Razbila se boče na kose!" si je mislil Francisco, "izgubljena je — ne vidijo peščenega otoka! In ako bi bil zmogel bi jim dal znamenje, da jih opozori na nevarnost, tako celo je pozabil v tem trenutku na svoj lasten žalostni položaj."

Ko je Francisco opazoval ladijo, je posijalo solnce svitlo in veselo nad tem prizoriščem strahu in trpljenja. Vedno bližje je letela ladija pred vetrom, mejtem ko so jo lovili valovi, da bi jo uničili. Strašno je bilo videti njen hitri beg, in to tem boljše, ko se je vedelo, da hiti naravnost v pogin.

Navsezadnje je mogel razločevati ljudi na krovu. Mahal je z rokami, toda oni ga niso videli. Vpil je, a njegov glas je odnesel veter. Ladija je prihajala vedno bližje, kakor da bi bila njena osoda odločena. Le še dva kablja je bila od otoka, ko so ljudje na krovu zapazili nevarnost. Toda bilo je že prepozno! — Skušali so jo obrniti — toda val za valom jo je tiral proti peščenemu otoku. Sedaj je zadela vanj! — Edina še preostala jambora je padla na stran in divji valovi so hiteli, da dokončajo svoje delo razdejanja in smrti!

XI.

## Rešitev.

Franciscove oči so bile nepremično obrnjene na ladijo, na katero so se sedaj zagnali valovi s strahovito srditostjo. Zdelo se je, da je bilo kakih osem ali devet mož na njenem krovu. Vsak val, ki je zadal ob ladijino stran in se potem razlil čez

njo, jo je porinil le še bolj na peščen otok. Navsezadnje je bila že tako daleč, da so valovi zgubili že skoro vso moč, predno so dospeli do nje. Ako bi bila ladija zgrajena močno in dobro, bi bilo upati, da se bi vseeno ustavljala sili viharja, in mornarji bi se rešili. A ladija je bila povsem druge vrste, in sicer, kakor je Francisco po pravici domneval, ameriška brig, zgrajena za hitro pot, zelo ozka in vrhu tega zelo na labko zgrajena.

Kakor si lahko mislimo, se niso Franciscove oči niti za trenotek odmaknile od edine stvari, ki ga je mogla sedaj zanimati — od nenadnega prihoda in očitne nevarnosti, v kateri so se nahajali ljudje na ladiji. Zapazil je, da sta se dva izmed mož podala k ladjinim vratom in jih odprla. Nato sta šla doli in akoravno so se valovi razlivali čez ladijo in je tudi že precej vode moralo priti vanjo, niso vseeno oni, ki so ostali na krovu, zaprli zopet vrat za njima. Toda v malo minutah je bila cela skrivnost razkrita: iz ladije so prišli skozi ta vrata ljudje, najprvo posamezno drug za drugim, potem pa kar na tuocate — bili so to ujeti Afrikanci, ki so bili tovar ladije. V kratkem času jih je bilo na krovu vse črno; ubogi ljudje so bili izpuščeni po človekoljubnih dveh Angležih, da bi imeli isto nado, kakor oni, da rešijo svoje življenje. Do sedaj še vedno niso poskusili zapustiti ladije. Pomešani med seboj, kakor čreda ovac, sredi razburkanih valov, ki so se razlivali čez nje, so ostali vsi, Evropejci in Afrikanci, na ladiji. In ko so težki udarci valov stresali ladijo, se jih je videlo, kako so se obracili v vsako smer vsi brez razločka, jetniki in njihovi zatiralci.

A ta prizor se je kmalu spremenil. Ladija se ni mogla več dalje ustavljati sili valov in naenkrat je Francisco zapazil, kako se je v sredi prelomila in sta se obadva dela prevrnila. Nastal je boj za življenje. Sto in sto jih je plavalo na srditem elementu in se borilo za obstanek. Bele pene oceana so bile pomešane s črnimi glavami zamorcev, ki so skušali splavati na peščen otok. Bil je strašen in grozen prizor videti toliko ljudi ob istem času, kako so jih preplavljali in metali sem in tja valovi — toliko ljudi, ki so stali na pragu večnosti. V enem trenutku so bili že čisto blizu obrežja, ko jih je sila valov vrgla tja, v drugem pa jih je zopet odstopajoča voda in tok splavil daleč nazaj v morje, in od one množice, ki jo je bilo videti plavati iz početka, jih je zginilo skoro polovica, da nikdar več ne ustanejo. S strahom je gledal Francisco in opazil, da se je število njih vedno bolj krčilo in da še nobeden ni prišel do brega. Navsezadnje je pograbil vrvi jader svojega čolna, ki so ležale blizu njega, ter hitel k onemu nesrečnemu kraju doli, da kolikor mogoče pomaga, in njegovi napori niso bili zaman. Ko so vrgli valovi na sobo telesa, v katerih na vidno ni bilo več niti iskrice življenja, in bi jih zopet odplavili seboj v morje, jih je zagrabil in zvelkel na suho v varno zavetje, in to je delal toliko časa, dokler ni ležalo petnajst zamorcev na obrežju. Akoravno izmučeni in nezavestni, vse no niso bili mrtvi in mnogo prej, predno je izvelkel zadnjega na suho, so se mnogi izmed onih, ki so bili prvo rešeni, že zopet zavedli, ako ravno jim je samo solnčna gorkota pomagala pri tem.

Francisco bi še nadalje izvrševal to delo usmiljenja, toda valovi so razbili prelomljeno ladijo na tisoče koscev in celo obrežje je bilo pokrito s tramovi, deskami in blagom, ki so jih valovi vrgli na suho in splavili zopet seboj. V kratkem času je postal vsled udarcev od teh ostankov ladije popolnoma nezmožen za nadaljnje delo in zgrudil se je upehan na pesek. V resnici, vsi nadaljnji poskusi bi bili zaman. Vsi, kar jih je bilo na obrežju, niso potrebovali nobene pomoči več. Francisco se je podal k onim, ki so bili rešeni; dvanaest izmed njih se je zopet zavedlo in se sedeli s prekritimi

nogami, ostali pa so ležali še vedno v nezavesti. Nato se je Francisco vrnil na griček, kjer je imel svoj zaboj in živež, se vrgel na tla in gledal ves prizor.

Veter je ponehal in solnce je lepo sijalo. Tudi morje ni več tako zelo gnalo valov, ki so se polegli, in ker jih ni več naganjala moč hurikana, so se drvili veličanstveno in svečano, in ne več tako divje in silovito, kakor pred malo urami. Celo obrežje je bilo polno ladjinijh koscev, desk in sodov za vodo in vsak trenutek je bilo videti, kako so se v peneci vodi prikazovala trupla zamorcev in zopet izginila.

Celo uro je Francisco gledal in premišljeval, potem pa se je zopet podal tja, kjer so rešeni sedeli, komaj trideset korakov daleč proč. Bili so bolehave, suhe postave, toda ker so spadali k rodovom, ki je prebival ob obrežju in ki so bili že od mladega vajeni biti cel dan v vodi, so se lažje rešili, kakor pa ostali sužnji, ki so bili privedeni iz notranjih dežel, ali pa evropski mornarji, ki so vsi poginili.

Videlo se je, da so Afrikanci hitro spet zadobili svoje moči v solnčni gorkoti, ki je bila tako nezonsna za Francisco, ter se jeli pogovarjati med seboj. Vsi so zopet oživel, samo zanemarjali so one, ki so najbolj potrebovali pomoči. Francisco jim je dajal razna znamenja, toda oni ga niso razumeli. Vrnil se je nazaj na grič, nalil vode v nek vrč in ga nesel doli k njim. Ponudil ga je enemu izmed njih, ki je naglo segel po njem. Voda je bila nekaj posebnega, kar so le redko, kadaj dobili na suženjski ladiji. Pil je z veliko slastjo ter bi bil popolnoma izpraznil vrč, da ne bi mu ga vzel Francisco in ga ponudil drugemu. Trikrat ga je moral napolniti, predno je dal piti vsem. Nato jim je princel nekoliko počenca ter jih zapustil, kajti sprevidel je nevarnost, da mu vzamajo celo njegovo zalogo živeža, in ga povzijejo. Zaradi tega je zakopal sode z vodo in živežem pol čevlja globoko v pesek, kar je izvršil, ne da bi ga videli zamotel, ki so bili še vedno na starem mestu. Mejtem je tudi solnce zopet zašlo. Francisco je kmalu sklenil, da naredi iz ladjinijh ostankov s pomočjo zamorcev plav in poskusi dospeti do obrežja. Nato pa se je vlegel v drugič, na tem pomenljivem kraju, se priporočil varstvu Vsemogočnega in kmalu trdno zaspal.

Šele ko so topli solnčni žarki posijali na mladeniča, se je zopet zbudil. Zelo je bil utrujen od naporov in trpljenja prejšnjega dne in pa ker v prvi noči ni zatisnil očij. Vstal je in se vsedel na zaboj. Kako vse drugačen prizor se je mudil njegovim očem! Ocean je zopet spaval, nebo je bilo čisto in jasno in niti najmanjšega oblaka ni bilo videti nikjer. Obzorje je bilo čisto in ravno, in rahel vetrič je pihjal nad temnomodrim morjem, iznad katerega se je zopet vzdigaval peščen otok v isti velikosti, kakor onega dne, ko je stopil Francisco prvič nanj. Toda s tem je z lepoto prizora pri kraju. Osprede otoka je bilo strašno videti. Celo obrežje je bilo posuto s kosi razbite ladije, sodi za vodo in drugimi stvarmi, ki so bile tu in tam visoko nagromadene. Mej vsem tem pa so ležala trupla onih, ki so poginili. Na nekaterih krajih so bila trupla vržena daleč na suho in so bila že vsa posušena, druga pa so še vedno plavala na malih valovih. Bila je to prava podoba smrti in opustošenja.

Rešeni zamorci so še trdno spali, ko je Francisco zapustil svoj vzvišeni prostor in se podal na obrežje, da vidi, kakšna sredstva za rešitev mu je dala tuja nesreča. V veliko svoje veselje ni samo našel množice sodov, temveč tudi mnoge napolnjene s pitno vodo. Vrhu tega tudi dovolj živeža in raznih drugih stvari, s pomočjo katerih se bi dalo narediti plav. Imel je zdaj dovolj živeža in vode za samega sebe in rešene za morce. Nato se je podal k tem in jih nagovarjal, oni mu niso dali odgovora niti se sploh ganili. Suval jih je, toda zastoj. Njegovo srečje že začelo hitreje biti strahu, da ne bi bili morebiti že umrli vsled prejšnjih naporov. Radi tega je močno sunil z nogo enega izmed njih, in šele sedaj, ko se je poslužil

(Nadaljevanje na 7. strani.)

# Radosti življenja



je mogoče le tedaj uživati, kadar sta moški ali ženska pri najboljšem zdravju. Oni, ki trpe na kaki boleznii želodca ali jeter, so vselej zdržljivi, sitni in otožni, dočim so oni, ki dobro prebavljajo, vedno uljudni, veseli, podjetni, polni življenja in dovtipov. Nikakor ni težko doseči dobrega prebavljanja, ker

## Trinerjevo zdravilno grenko vino

vam bo vseeno bilo dober in zdrav okus do jedij in temeljito prebavnost. Sami veste, da to pomeni dobro zdravje, kajti pravilno prebavljena hrana se spremeni v telesu v čisto kri, ki je vir življenja.

Zahtevanje zdravila je bilo vedno in je še vedno tako veliko, da se dan za dnem prikazujejo razne uredbe z namenom, da varajo ljudi, toda naši čitalci vedo, da je le

## Trinerjevo zdravilno grenko vino jedino pristno

kot najpopolnejše zdravilo in kot najzdraveje namizno vino na svetu.

- Dober okus.
- Dobro prebavljanje.
- Dobro zdravje.
- Močni živci.
- Močne mišice.
- Dolgo življenje.

Jedino to zdravilo in vino ne doseže tega, in prepričani bodite, da se vselej izognete mnogim boleznim, kadarkoli je za povečanje okusa, kot krepčilo, kot kričistilca, ali kot zabranilo boleznii.

**POZOR! -- Kadar rali morate vzdržati**

Dobite je v lekarnah in dobrih gostilnah.

# JOS. TRINER,

799 South Ashland Avenue

CHICAGO, ILL.

Mi garantiramo popolno čistost in polno moč v naših sledečih specialitetah:

Trinerjevem brinjevcu, slivovici, tropinovcu in konjaku.

## Anton Terdič

300 RUBY STREET, JOLIET, ILL.  
N. W. Phone 825.

Rojakom priporočam svojo **SLOVENSKO GOSTILNO**

kjer jim postrežem poleg drugih pijač tudi z najboljšim domačim vinom, ter flumim smodkami. Prodajam trd in mehak premog po nizki ceni. Rojaki, dobrodošli.

USTANOVLJENA 1871.

## The Will County National Bank

OF JOLIET, ILLINOIS.

Kapital in preostanek \$300,000.00

Prejema raznovrstne denarne uloge ter pošilja denar na vse dele sveta.

J. A. HENRY, predsednik.  
JOSEPH STEPHEN, podpredsednik.  
C. H. TALCOTT, blagajnik

## TROST & KRETZ

— izdelovalci —

HAVANA IN DOMACIH SMODK.

Posebnost so naše

"The U. S." 10c. in "Meerschaum" 5c.

Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na

108 Jefferson cesti v Joliet, Ills.

## JOHN UMEK

toči Schlitz-ovo pivo, ki je najboljšje v Ameriki. Raznovrstne druge pijače in smodke.....

Cor. Lake and Genesee Streets  
Telefon 851  
WAUKEGAN, ILL.

## GEO. LAICH

188 95 cesta, South Chicago.

Telefon šte. 1844.

— priporočam —

Slovencem in Hrvatom svoj nov

## saloon,

kjer bode i nadalje točil vedno sveže pivo, domače vino, vsakovratne whisky in prost lunch je vedno na razpolago.

## Matija Pogorelc prodajalec ur, verižic, ubanov, prstanov in druge zlatnine.

BOGATA ZALOGA RAZNIH KNJIG

Novi cenik knjig in zlatnine pošiljam poštne prosto. Pišite ponj.

Ure jamčene za 20 let in velikosti kor silka s 15 kamni.....\$16.00  
Srebrna močna ura z enim pokrovom in 15 kamni.....\$14.00  
Nikljasta ura s 7 kamni.....\$ 6.00

Dobe se tudi srebrne ure z dvojnimi pokrovom, istotako tudi 14 karatov zlate kar naj cenjeni naračniki po želji navedejo v pismu.

Urno kolesovice pošiljam kakoršno si kdo izbere Elgin ali Waltham.

Pošteno blago po zmerni ceni je moje geslo.

Razglejte si s slikami sreb ali naravnih urah raznih ameriških držav 3 za 10, 12 za 85c. Velika razglednica s sliko cele šentluiske razstave ura za 15 centov. Veliko letna razglednica 3 za 10; 12 za 35c.

Razprodajalcem knjig dajem rabat ali popust po pismenem dogovoru. Manj zneski naj se pošiljajo v poštini znamkah.

Naslov za knjige in centk: M. POGORELC, Box 236, Wakefield, Mich.



Naročila za ure in zlatnino: M. POGORELC, c. o. B. Schutte, Room 606 Masonic Temple, Chicago, Ill.

# ANTON NEMANICH,

205-207 OHIO ST., JOLIET, ILL.

## Prvi slovenski pogrebniški zavod in konjušnica.

Chicago Phone 2273.

Northwestern 416.

Priporočam se Slovencem in Hrvatom ob vseh svečanih kot krstih, porokah, pogrebih i. dr., ter imam na razpolago dobre konje in kočije po zmernih cenah. Na vse pozive, bodisi po dnevi ali po noči se točno ustreza.

Stanovanje 913 N. Scott Street,

Northwestern Telephone 344.

**M. F. LOUGHRAN,**

Loughran Bldg. JOLIET, ILL.

Prodaja hiše in lote v ugodnih krajih. Zavaruje poslopja proti ognju in posojuje denar na zemljiško lastnino. Obrnite se do njega v vseh takih zadevah.

**Anton Vogrin**  
100 RUBY STREET  
JOLIET, ILL.  
**Slovenski čevljar**

Rojakom priporočam svojo čevljarško delavnico, kjer šivam, krpam in popraviljam čevlje lepo, hitro in po nizki ceni.

V zalogi imam tudi nove čevlje za moške in ženske.

**PREMOG**

TRD IN MEHEK, TER

**kok in drva**

ZA KURJAVO

prodaja v Jolietu po najnižjih cenah

**Stefan Kukar,**

Northwestern Telefon 348 in 1479.

**FRANK MEDOSH**

9478 Ewing Ave., vogal 95th ulice, en blok od slovenske cerkve sv. Jurija South Chicago, Ill.

**Gostilničar....**

Izdeluje vsa notarska dela, prodaja sifkarte ter pošilja denar v staro domovino vestno in zanesljivo. Poštena postrežba vsakemu.

TELEPHONE: SOUTH CHICAGO 133.

**M. B. Schuster**  
Young Building  
Joliet, Illinois.

Prodaja zemljišča v Wells Co. No. Dakota.

**Lote na Hickory cesti v Jolietu.**

ter zavaruje poslopja in življenj

**STENSKI PAPIR**

za prihodnjih 10 dni po zelo znižani ceni.

Velika zaloga vsakovrstnih barv, oljev in firnežev. Izvršujejo se vsa barvarška dela ter obehanje stenskega papirja po nizkih cenah.

**Alexander Daras**  
Chicago telef. 3794 N. W. telef. 927

122 Jefferson Street: JOLIET, ILL.

**The Joliet National Bank**

Razpošilja denar na vse kraje sveta.

**KAPITAL \$100,000.**

T. A. MASON, predsednik.  
G. M. CAMPBELL, podpredsednik.  
ROBERT P. KELLY, blagajnik.

**Na voglu Chicago in Clinton ulice**

**PRVA GOSTILNA V ROCKDALE.**

Naznanjam rojakom po Jolietu in okolici, da sem otvoril svojo novo gostilno, v kateri bodem točil vedno sveže Porterjevo pivo in druge pišče. Priporočam se vsem v obilen obisk, zagotavljam vam dobro postrežbo.

**Jernej Marentič.**

**NAŠE SLOVENSKE GOSPODINJE VEDO** da so pri nas vedno dobro in solidno postrežene. Zato jim priporočava še nadalje svojo novo urejeno

**MESNICO**

obilno založeno s svežim in prekajanim mesom. Naša doma sovrtta mast je zelo okusna ter je garantirano čista.

**JOHN & ANTON PESDERTZ**  
1103 N. Broadway, Joliet, Ill.  
Northwestern Phone 1113.  
Chicago Phone 4531

(Nadaljevanje s 6. strani.)

sile, kar ne bi nikdar ne storil drugače, se je zamorec vzbudil iz svoje brezčutnosti, vzdignil glavo in gledal malomarno okoli sebe. Francisco se je bil nekoliko priučil jezika Kroumanov in je nagovoril zamorca v tem jeziku. V svoje veliko veselje je opazil, da mu je odgovoril in akoravno ne v istem jeziku pa vendar v nekem drugem, onemu podobnem, da so se lahko pogovarjali. S pomočjo tega zamorca, ki ni delal posebnih ceremonij z ostalimi, so se zbudili še oni in kmalu so se živahno pogovarjali.

Francisco jim je kmalu dopovedal, da bodo naredili plav in se vrnili domov. Dokazoval jim je, da bode živeža in vode kmalu zmanjkalo, ako ostanejo tukaj in da bodo morali vsi poginiti. Ubogi ljudje skoro niso vedeli, ako bi ga imeli za kako nadnaravno bitje ali ne, in si med seboj pripovedovali, kako jim je prejšnjega dne prinesel sveže vode. Vedeli so, da on ni bil na razbiti ladiji in zaradi tega jim je bila njegova navzočnost prava uganika.

Njegov pogovor je imel ta dobri uspeh, da so imeli mladeniča za neko višje, njim prijazno bitje in so mu bili radi pokorni. Peljal jih je gori na grič, jim ukazal odkopati pesek in jim dal na novo vode in živeža. Ravno ta dar in način, kako ga jim je dal, je vzbudil njihovo občudovanje bolj, kakor kaj drugega. Francisco je jedel z njimi, vzel iz svojega zaboja nekoliko otročja, kolikor ga je imel, ter jim dejal, da naj gredo z njim. Najprvo so zbrali sode in jih zvalili skupaj. Prazne so pripravili za plav — pobrali so kose jambor ter skrbno odvzeli od njih vrvi, da jih porabijo za zvezanje plava. Eno ali dve jadrji, ki so jih tudi našli, so razvili, da se posuše, in dali na eno stran ves živež in pa oblačila, ki so utegnili biti še dobra. Zamorci so delali rade volje, ter so kazali precej razumnosti. Predno je napočil večer, je bilo na varnem vse, kar je imelo le količkaj vrednosti. Valovi so metali sedaj sem in tja le mrtva trupla in male ostanke razbite ladije, ki niso bili za nobeno rabo.

Mnogo časa bi nam vzelo, ako bi hoteli natančneje popisati vse napredovanje Franciscina in zamorcev tekom naslednjih štirih dni, ko so vsi jako naporno in marljivo delali. Reenica je, da je zelo pogosto sila mati iznajdbe, in mnogo duhovitih stvari so izumeli, predno so zamogli zgraditi plav, ki je bil tako velik, da je mogel nositi vse in njih živež, in je imel eno jamboro in jadro. Navsezadnje se jim je dobro posrežilo in petega dne so se Francisco in zamorci podali na plav. Najprvo so ga z drogovi odrinili od obrežja, potem jim je pa bilo kmalu mogoče razviti jadro, in ker je vlek el ugoden veter, so zamogli pluti s hitrostjo treh milj na uro naravnost proti obrežju. Šele ko so bili pol milje od otoka, se je izgubil ves strašni smrad, ki je prihajal od gnjiti trupa, katerih niso mogli vseh pokopati, ker bi to vzelo preveč časa. Zadnja dva dni njihovega bivanja na otoku je postal vzduh tako strašen, da so se začeli celo zamorci zgražati nad tem.

Predno pa je napočila noč in je bil plav kakih osem milj od otoka daleč, je nastopila popolna tišina, ki je vladala celega naslednjega dne, dokler ni va vsezadnje potegnili vetrič iz jugovzhoda, ki jih je potem gnal proti severu.

Ta veter jih je gnal v stran od obrežja, kar oni niso mogli tega prečuti. Francisco je le hvalil Boga, da so imeli toliko množino živeža in vode, da so mogli biti brez vsake nevarnosti, da ne bi jim zmanjkalo potrebnega za življenje, če tudi bi imeli nasproten veter za več dni. Veter pa je vlek el nespremenjeno in čilo, in so se oni sedaj nahajali v Beninskem zalivu. Vreme je bilo lepo in morje gladko. Leteče ribe so se v celih tropah vzdigovale iznad morske površine in padale na plav, ki je plaval še vedno proti severu.

Tako so pluli Francisco in njegovi zamorci za kakih štirinajst dni na prostanem oceanu, ne da bi le količkaj drugega videli kakor vodo in nebo, ki se jim je kazalo dan za dnevom. Francisco je približno preračunal, da ne morejo biti daleč

od suhe zemlje, ko so navsezadnje petnajstega dne zagledali na severni strani dve jadrji.

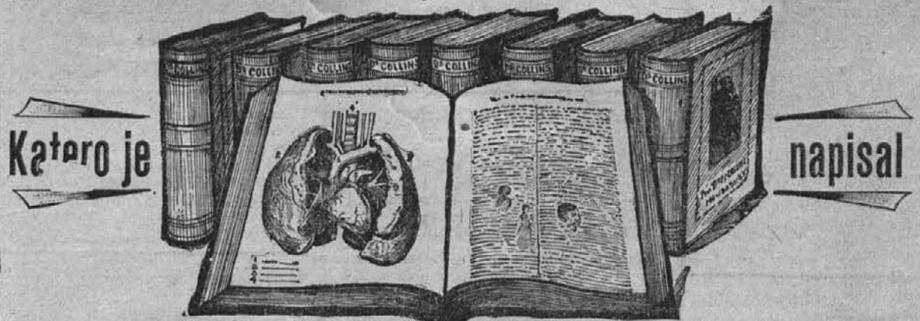
Franciscovo srce je utripalo veselja do Boga. Ni imel sicer daljnogleda, da bi si mogel ladijo natančneje ogledati, toda vseeno je plul proti njej, in ko so prišli proti večeru bližje, je zapazil, da ima pred seboj dve ladiji.

Ko je Francisco še vedno zrl in in ugibal, kakšni ladiji bi to utegnile biti, je zahajalo solnce ravno za njima. In ko je čez nekoliko minut zatono la za obzorjem, so se pokazali obrisi ladij točno in razločno. Ni se mogel motiti. Francisco je bil prepričan, da je bila ena teh ladij 'Avenger' in njegova prva misel je bila, da bi spremenil tek plava in se dal zopet od vetra gnati proti severu. Toda ko je stvar natančneje premišljeval za trenutek časa, se je odločil ravnati drugače. Zavil je jadro, da bi ne bilo mogoče opaziti plava, ter na to opazoval, kako se sučeta ladiji, dokler je bilo še svitlo. Prav nič ni dvomil, da je bila ladija zajeta in da so se pri tem vršili navadni prizori ropanja in prelivanja krvi. Plav je bil sedaj nekako štiri milje daleč od njih, ki so že izginjale izpred Franciscovih oči, ko je naenkrat opazil, da se je roparska ladija obrnila proti zapadu. Francisco je čutil, da se mu sedaj ni bilo več bati, da bi tudi njega zajeli, je zopet razvil jadra v nadi, da dosepe do ladije, ter jadra z njeno pomočjo, do prvega pristanišča, ako je niso navrtali. Komaj pa se je bil plav obrnil zopet proti njej, se je v daljavi zasvetilo in opazil je, da so roparji ladjo zažgali. Sedaj je bilo seveda povsem nepotrebno priti do nje. Francisco je še zopet mislil obrniti svoj plav proti severu, ko mu je šinila v glavo misel — dobro je poznal krutost in krvooločnost pomorskih roparjev — da so mogoče roparji pustili nekaj živih ljudi na ladiji, da poginejo v ognju. Zaradi tega je še nadalje plaval v smeri proti goreči ladiji, katero je neprestano opazoval. Plamen se je širil vedno bolj in bolj in se lotil jambor in jader drugega za drugim. Veter je močno vlek el in ladija se je držala vedno v smeri vetra — znamenje, da so bili ljudje na krovu. V začetku se je zdelo, da se vedno bolj oddaljujejo od ladije. Ko pa je ogenj uničil jadro za jadrom, se je njena hitrost zmanjšala in tekom ene ure se je nahajal Francisco pod njenim zadnjim delom.

Ladija je bila sedaj en sam plamen od sprednjega krova do glavne jambore. Ogenj je švigal izza prednjega dela ladije visoko gori nad nižje jambore ter se končeval v velik in gost oblak dima, ki ga je veter nesel pred njo. Srednji del krova še ni gorel, vendar pa je vladala tu že tolika vročina, da se je moštvo podalo na zadnji del ladije, kjer so trepetali sedaj v veliki razburjenosti ali pa nemem obupu. Roparji so namreč v svoji krvooločnosti odrezali in uničili vse čolne, da bi se oni ne mogli rešiti. Vsed svetlobe, ki jo je razsijala goreča ladija, so kmalu zapazili bližanje Franciscosa. Komaj je prišel s plavom pod zadnji del ladije in je zavil jadra, so spustili doli vrvi in so skoro vsi splezali na plav. V malo minutah, ne da bi spregovorili besedice, so bili vsi raz ladije in Francisco je zopet odplul, ravno ko je začel ogenj švigati skozi okna kajit. Plav, na katerem se je sedaj nahajalo dvanaest oseb več, se je obrnil zopet proti severu. Kmalu potem, ko so bili rešeni postreženi z vodo, po kateri so zelo brepeneli, je Francisco zvedel kaj več o njih. Ladija je plula iz Kartagene v Južni Ameriki v Lisabon z nekim Don Cumanos, ki je imel tam velika posestva. Obiskal je tuj tam svojo družino, ter se je zdaj vračal čez kanarske otoke, kjer je tudi imel posestva, zopet nazaj v Južno Ameriko. Na tej poti pa jih je vihar zagnal proti jugu, kjer so srečali 'Avenger-ja'. Ker pa je bila Cumanosova ladija zelo hitra, jo je mogel ropar šele po dolgem teku vjeti. Ko so se je polastili in niso našli na njej skoro nobenih vrednostnih stvari, ker je bila napolnjena večinoma le s pohištvo in drugim orodjem za Don Cumanosa, so se razljutili in najprvo uničili vse čolne, na to pa ladijo zažgali in pazili, da niso mogli mornarji ognja gasiti, dokler bi bilo mogoče. Tedaj so pa ti lopovi popustili nedolžne in nesrečne ljudi svoji usodi, da poginejo v ognju.

(Dalje prih.)

**CITAJTE NOVO IZŠLO KNJIGO ZDRAVJE!**



**SLAVNI PROFESOR DR. E. C. COLLINS.**

Knjiga je napisana v našem jeziku na lep in razumljiv način — zato naj jo vsak rojak bodisi mož, žena ali dete pazljivo prečita, ker mu bode veliko koristila za celo njegovo življenje.

Knjiga piše v prvem poglavju o sestavi človeškega telesa kakor tudi o posameznih organih, za tem o čutilih, o človeški naravi ali temperamentu, spremembi podnebja, hrani in spolnem životu moža ali žene. V drugem poglavju točno opisuje vzroke, razvitek in posledice vseh mogočih bolezni, kakor tudi bolezni možkih ali ženskih, zajedno nas ta knjiga poučuje, kako si moramo čuvati zdravje — in v slučaju bolezni, kako se moremo najhitreje in najradikalneje ozdraviti.

Kadar človek prečita to knjigo potem sprevidi kolike važnosti in koristi je ista, zato svetujemo da rojaki skrbje da se bo ista nahajala v stanovanju vsakega rojaka in v vsaki Slovenski družini.

**Knjiga ima do 130 strani z preko 50 krasnih slik v tušu in barvah o sestavi telesa.**

**Ste li zdravi ali bolni pišite po to knjigo!** Ako ste bolni, to na vsak način poprej nego se obrnete na kakega zdravnika ali zdravniški zavod, pišite po to knjigo, v njej bode te našli natančno opisano svojo bolezen in uzroke radi katerih je bolezen nastopila, ker se potem, ko vam je vse natanko znano, veliko lažje izzdavite.

Zato smo dolžni veliko hvalo **PROFESORJU COLLINSU** ker je to koristno knjigo napisal in to tem več ker je tudi preskrbel da se:

**20 tisoč knjig zastoj razdeli med naš narod,** po celi Ameriki. Zato pišite po knjigo dokler ne poide zaloga onih **20.000.** vsak kateri želi knjigo, plača samo poštnino, zato kadar pišete po knjigo priložite pismu nekoliko poštinih znamk, kolikor je potrebno da se plača poštnina — in takoj se vam knjiga pošlje zastoj.

**Edino Profesor Collinsu** je bilo mogoče napisati tako sijajno in koristno knjigo, ker je ni bolezni, katera bi njemu ne bila natanko in temeljito znana.

**Berite knjigo pazljivo in bode te sprevideli kako zamorete v slučaju bolezni najhitreje zadobi nazaj prvotno ZDRAVJE.**

Kateri piše po knjigo jo dobi precej in zastoj. Pisma naslavljajte na sledeči naslov:

**Dr. E. C. COLLINS,**  
MEDICAL INSTITUTE,

140 W. 34th Street, NEW YORK, N. Y.

**POZOR!** Rojake, kateri so knjige že naročili, tem potom prosimo, da nam oprostijo da so mogli toliko časa čakali za nje, kajti nam ni bilo mogoče poprej postreči, ker so knjige še le sedaj gotove.

**Ali se zanimate za južne kraje?**

Želite-li izvedeti o čudovitem razvoju, ki se zdaj dogaja po

**velikem osrednjem jugu?**

O brezštevilnih priložnostih za mlade in stare može — da se obogate?

Ali želite izvedeti o bogatih poljedelskih zemljiščih, rodovitnih, ugodno ležečih, ob večji železniški progi, ki obrode dve, tri ali štiri letine na istem polju vsako leto, katere lahko kupite po zelo nizkih cenah in pod ugodnimi pogoji? Ali morda o živinoreji v krajih kjer traja zmško krmiljenje kratkih šest (6) tednov? O krajih, kjer prinaša pridelek zelenjavi in sadja vsako leto velike dohodka? O deželi, kjer se lahko živi na prostem vsaki dan leta? O priložnostih za ustanovljenje dobrihkonosnih izdelovalnih industrij; o bogatih rudninskih legah in ugodnih mestih za kupčijo?

Ako želite izvedeti podrobnosti o enem ali o vseh gori navedenih vprašanjih, pišite name. Z veseljem vam bom sporočil paratno in resnično.

G. A. PARK, General Immigration and Industrial Agent.

**LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD CO.**  
LOUISVILLE, KY.

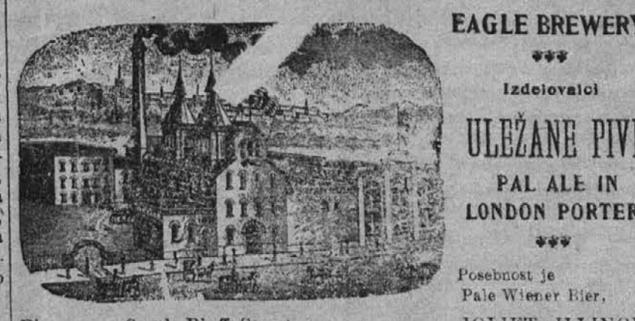
**F. KORBEL & BROS.**

prodajalec vina od trte in žganja

**Sonoma Co. California.**

Vhodna zaloga vina in urad: 684-686 W 12 St. Chicago Ill  
TELEFON: 110 CANAL

**E. PORTER BREWING COMPANY**



EAGLE BREWERY

Izdelovalci

ULEŽANE PIVE

PAL ALE IN

LONDON PORTER

Posebnost je

Pale Wiener Bier.

JOLIET, ILLINOIS

Pivovarna: South Bluff Street.

**HENRIK H. STASSEN**

Sobe 201 in 202 Barber bldg. JOLIET, ILLINOIS.

**JAVNI NOTAR**

Kupuje in prodaja zemljišča v mestu in na deželi.

Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, nevliti ali drugi poškodbi. Zavaruje tudi življenje proti nezgodam in boleznim.

Izdeljuje vsakovrstna v notarsko stroko spadajoča pisanja.

Govori nemško in angleško.

**A. Schoenstedt,**

naslednik firmi

Loughran & Schoenstedt

Posojuje

denar proti nizkim obrestim.

Kupuje in prodaja zemljišča.

Priekrbuje zavarovalnino na posestva.

Prodaja tudi prekomorske vožne listke.

Cor. Cass & Chicago Streets,

I. nadstropje.

**Petric & Legan**

209 Indiana Street, Joliet, Illinois

N. W. Phone 708

Slovenska gostilna.

Naznanjam rojakom, da sero

prevel pred kratkim že dobro

poznano gostilno ter se pripo-

cam vsem v obilen obisk.

# Chulik's Corner Velika jesenska otvoritev naše prodajalne v SOBOTO 16. SEPT.

na voglu Jackson in Chicago cest, Joliet

Vsi rokaji po Jolietu in okolici so uljudno vabljeni k ti veliki otvoritvi naše prodajalne, kajti postreči jim zamoremo sedaj z raznim blagom po nizkih cenah. Največja zaloga ženskih klobukov, moške in ženske oprave, moških in ženskih čevljev, moških klobukov, moške, deške in otroške obleke i. dr. Na dan otvoritve dobe vsi obiskovalci zastoj lep suvenir. Igrala bo godba od 2. pop. do 11. ure zvečer. Preberite tu navedene cene in poslužite se izvenredne lepe prilike.



## Zaloga ženskih klobukov.

Na izber imamo veliko zalogo pocestnih klobukov (Street Hats) najnovejših krojev kot so takozvani: Polo, Tommy Atkins, Camille, Hamblet itd. po cenah od **\$1.19 do \$3.98**

Krasna vrsta umetnih in modernih okrašenih klobukov (Trimmed Hats), z žametom, trakov, novejimi in drugimi peresi in okraski. Cene so od **\$1.69, \$1.98, \$2.19, \$2.49, \$2.98, \$3.19, \$3.49, pa do \$12.00**

Še dražje klobuke izdelamo po naročilu hitro in zanesljivo. Popolna izber jesenskih trakov krasnih in umetnih barv yard od **4c do 50c** Pri nas dobite tudi posamezna krasna peresa za okrašnje klobukov po **15c, 25c, 29c, 39c** pa do **\$1.08**

Če si želite sami okrasiti klobuk, dobite pri nas lepe in moderne modele iz klobučevine (felt shapes) raznih barv po **69c**

## Velika izber ženskih potrebščin.

Tu dobite celo vrsto dobrih in trpežnih ženskih dekliških in otroških nogovic po cenah par od **10c** pa do **50c**

Krasni ženski ovrtniki, stranski lasni glavniki, robci, pasovi, denarnice, moderci, spodnje srajce, wrappers, izdelani predpasniki beli in raznobarni, se dobe pri nas po najnižjih cenah ter so solidne kakovosti.

## Mešano blago in drobnarije.

Fino močno Percalé-blagó preje vedno yard po **10c**, zdaj v soboto pri otvoritvi yard le po **7c**

Druga še boljše vrste Percalé, preje yard **12c**, zdaj pri otvoritvi yard le po **9c**

Naše krasno Gingham-blagó za obleke, temnih in svetlih barv pri otvoritvi yard le po **10c**

Beljeni in nebeljeni muslin, navadna 10c kakovost, pri otvoritvi pa yard le po **6c in 8c**

Močno blago za rjuhe, 2 yarda široko, preje yard po **25c**, zdaj pri otvoritvi yard le po **18c**

## Silno močno blago za modroce (ticking), navadna vrednost 15c, pri otvoritvi yard le po **9c**

Pri nas se dobi tudi vsakovrstni konec, šivanke, žnora za obleke, elastični pasovi, zapone, mere za šivilje, bučke, nprstniki, knofi, pavola, lasne bučke in lepo dišeči parfumi po najnižjih cenah.

## Obleka za moške in dečke.

Pridejali smo to jesen naši prodajalni tudi še oddelek za moško obleko, katere imamo popolno zalogo, najboljšega kakor tudi najtrpežnejšega izdelka. Tu navajamo nekaj cen:

Moške lepe obleke, močno in unijsko izdelane, vredne povsodi \$12.50, pri nas pa samo to soboto po **\$9.50**

Moške fine obleke, za katere morate povsodi plačati \$18, samo to soboto pa le po **\$13.50**

Največja izber oblek za moške, vse ročno izdelane in silno trpežne po najnižjih cenah in glede na kakovost blaga od **\$10 do \$22.50**

Pridite in se sami prepričajte o naših oblekah. Videli bode, da govorimo resnico in da vam prihranimo denar.

Velika zaloga moških, deških in otroških sukenj po nizkih cenah v predprodaji.

Fine obleke za solske fante, garantirane in lepo izdelane vredne \$2.50, samo to soboto pa le po **\$1.65**

Naša fina deška "Viking System" obleka, čisto volnena, vredna \$4.50 in \$5, samo to soboto pa le po **\$3.45**

Popolna izber deške obleke, najmočnejše izdelane od \$1.65 pa do **\$6.50**

Moške fine hlače, vredne \$2 in \$2.50, to soboto pa le samo po **\$1.50 in \$1.75**

Moške delavne "Jean" hlače, vredne \$1, to soboto pa samo **65c**

Fantovske vsakdanje "Jean" hlače, vredne 75c, to soboto pa le samo **50c**

Kratke hlače za dečke, garantirane, da se ne razparajo in čisto volnene, vredne 50c le po **35c**

Imamo jih tudi še druge vrste, ki se prodajajo vedno po 75c, 85c in **\$1**, ki jih bomo dajali samo to soboto po **50c**

Plave vrhnje hlače (overalls) "California Drill" reče znotraj, za katere morate vselej plačati 65 in 75c; pri nas pa jih dobite v soboto le po **39c**

Jopiči ali bluze za na delo le po **39c**

Delavnesrajce, jako močne, vredne 50c, v soboto le po **35c**

## Fine praznične srajce, lepo izdelane, vredne vedno \$1, v soboto le po **75c**

Moške spodnje obleke, 50c kakovost, v soboto le po **39c**

25c kakovost, v soboto le po **19c**

Moški beli telovniki ali vestje, raznih vrst, posebno lepi, vredni vedno \$1.50, v soboto pa le po **95c**

## Moške potrebšćine.

Fine nogovice za moške, vselej vredne 15c par, le to soboto pa **25c**

Najboljše moške nogovice, vredne par 25c, le to soboto pa **25c**

Na izber jih imate raznih barv, kot črne, rjave, pisane, i. dr.

Lepa izber moških in deških kramnic (oprti) za moške in dečke bodo šle **25c**

Moški svitci, črtni in črtni črkami, vredni **40c**

Popolna zaloga platn, oblek in obsev po nizki ceni.

Moške fine praznične rokavice, lepo izdelane, vredne 95c, \$1 in \$1.50, to soboto po zelo znižani ceni.

Moške fine delavne rokavice, vredne vedno \$1 in \$1.25, to soboto pa le po **50c**

Največja izber vseh mestu.

Lepa vrsta knofov za manjše (pogostons) vredni vedno par po 50c in soboto pa le par po **25c**

Knofi za ovrtnike, vedno en po 5c, v soboto pa kar 2 za **5c**

Velika izber dežnikov (marel) za moške in ženske po izvenredno nizkih cenah to soboto.

## Čevlji za moške in ženske.

Vsi veste, da so University čevlji najboljše čevlji za moške kar se jih danes prodaja v Ameriki. Vsak par je garantiran, da se dobro nosi. Imamo jih vseh velikostij in oblik, par po **\$3.50**

Velika izber finih moških čevljev iz samega usnja, vrednih vedno \$3.50, to soboto pa par le **\$2.95**

Čevlji za moške za praznik, vredni \$2.50, samo to soboto pa par le za **\$1.85**

Delavni čevlji za moške dobite tu veliko izber, vredni vedno \$1.50, to soboto pa par samo za **\$1.10**

## Fini ženski nedeljski čevlji, vredni \$2, samo to soboto pa par za **\$1.50**

Najboljši ženski čevlji iz Vici kid, box calf in patent usnja, vredni \$3 in \$3.25 samo to soboto par za **\$2.75**

Velika zaloga čevljev za fante, dekleta in otroke, vsi garantirani, da se dobro nosijo. To soboto jih dobite po najnižji ceni.

Če si želite popravljati svoje čevlje, dobite pri nas močne podplate, cveke, i. dr. po nizki ceni.

"Shinola" je najboljše črnilo za snaženje čevljev, po katerem se usnje nikdar ne razpoka, vedno 10c skatlja, to soboto pa le po **8c**

## Klobuki in kape za moške in dečke.

Najboljše vrste klobuki za moške, "Tiger Brand", navadna cena \$3, to soboto pa le za **\$2.50**

Vsi \$2.50 vredni moški klobuki to soboto po **\$2.00**

Vsi \$1.50 klobuki v soboto po **\$1.35**

Vsi \$1.25 klobuki v soboto po **95c**

Lepa izber klobukov za dečke, najnovije mode, vseh vzorcev in po nizki ceni.

Imamo tudi v zalogi lepe kape za moške in dečke, raznih vrst, ki jih bomo dajali to soboto po znižani ceni.

Imamo pisalnega papirja, kovert, črnila, črtnikov, izračunskih kart, krtač, ščite za ključe, i. dr. v so-



## Iz Združenih Dejav na Filipine.

(Piše Frank Oclasen — Okleščan.)

### 1. Od San Francisco do Honolulu.

Rad bi opisal nekoliko tukaj zgodovino teh otokov, toda tega nisem nameraval storiti iz začetka, ampak samo opisati nekoliko, kar sem videl na svojem potovanju. Reči moram samo, da zaradi svoje prijaznosti ti Havajci, ali Kanaki, kakor jih imenujejo, so se mi jako prikupili, da sirsavno so njih običaji mnogo drugačni od naših. Oni imajo še vedno svojo vero, mnogoboštvo, in svoje duhovnike v notranjem delu otokov, toda po mestih so se že spreobrnili in so ali katoličani ali protestantje, večinoma ti zadnji. Njih gibanje je zadosti živahno, dasirsavno so navadno nemarni in nikdar ne delajo nad svojo potrebo. Z malim se zadovoljijo in njih rodovitna dežela prinaša obilo sadu brez velikega truda. Ni jim treba obdelavati mnogo polja, ampak kar posade, puste rasti, dokler ne dozori. Oni so izvrstni ribiči, in pol svojega življenja preživijo v vodi, loveč ribe in plavajoč in se igrajoč z lahimi valovi morja. Ker tu ni nikoli zime, jim ni treba nabirati in hraniti za zimo, kakor v mrzlih krajih, in tudi ne skrbe za jutri. Da so izvrstni plavalci, sem sam videl, kajti okoli našega parobroda se je zbralo v vodi mnogo mladih Havajcev, veselo kričoč in proseč nas, naj jim vržemo centov v vodo. Res smo vrgli nekaj centov v vodo, in kakor bi mignil ni bilo videti niti jednega na vodi, ampak vsi so se potopili za centi, in v kratkem času, vendar meni se je zdelo precej dolgo, so se povrnil nad vodo, vsak z svojim centom v zobeh in proseč naj jim vržemo še kaj več. Jeden izmed nas je obljubil pet centov onemu, ki pride prvi na drugo stran parobroda, ker smo hoteli videti kako plavajo, toda nisemo jih videli mnogo časa, ker vsi so nenadoma zginili, in kdo bi si mislil, da bodo šli vsi pod parobrodom, ki je kakih trideset čevljev

globoko pod vodo, in tako prišli na površje skoraj hitreje nego mi na krovu. Toda prišli so vsi naenkrat in nisemo vedeli komu bi dali pet centov, zato smo jih pustili poravnati se med njimi samimi, in denar je bil vržen v vodo, kar je povzročilo mnogo krika in vriskanja, a naposled si je vendar eden, naj srečnejši, prisvojil denar in z njim zginil, in ko smo ga zopet zagledali, je bil že daleč od parobroda. Toda dosti o tem.

Ostali smo tukaj v Honolulu dva dni, toda prihodnji dan nisemo zapustili parobroda zaradi dežja, ki je curkoma lil in ki nas je primoral ostati na parniku. Kakor hitro smo dobili zadosti premoga, smo zapustili to krasno luko in mesto Honolulu. Celo svoje življenje se bodem spominjal visokih ognjenikov Mauna Loa in Mauna Kea, ki sta se dvigala visoko proti nebu, spremljajoč nas daleč ven v širno morje. Pozno v noč, ko je bilo vse temno okrog nas, smo gledali nazaj proti Havajskim otokom, ki so popolnoma zginili izpred naših oči, in bilo je videti samo dve velike luči visoko v nebu, vrhu teh mnogočasnih dveh ognjenikov. Naša pot je bila sedaj naravnost proti jugu-zahodu, in naš cilj Manila, poglavito mesto vseh Filipinskih otokov.

(Konec.)

### V krščanski šoli.

Na šoli rimske krščanske srenje je učil prijazen učitelj. Imeli so ga vsi radi; a tudi on jih je ljubil, osobito je ljubil otroke. Vedno jih je imel mnogo okrog sebe. Ni štedil z darili, ki jih je prideloval na svojem vrtu: jabolk, marelec in aranž mu ni bila nikoli prazna jedilnica in ne prazne njegove roke. Zato tudi otroci niso zabili njegovih dobrot ter so si izprosili doma tega in onega v povrnitev za toliko ljubezen. Zabaval jih je kakor najljubši prijatelj ter se igral z njimi kakor najmanjši med otroki.

Nekokrat pride papež Klemen nadzorovat to krščansko šolo. A ko stopi v šolo, naleti na čuden prizor. Ljudomili učitelj je namreč v sredi šole sedel med otroki na tleh. Otroci

pa so skakljali okrog njega, vlačili ga za noge in roke, potegovali za brke, brado in ušesa. Bilo je kakor sreči ulice tam na semnju.

Klemen vidši to čudno učilno pokličče učitelja v stran, govori mu na srce ter pravi: Kaj vendar mislite, da tako brezpametno ravirate z otroki. Izgubili bode vse spoštovanje. In ali to pristuje učitelju na šoli naše rimske krščanske srenje?

Učitelj Kvadrat — tako mu je bilo ime — pa odvrne mirno: Saj sam Gospod Jezus pravi "Pustite male do mene in jim nikarte brantiti".

Da — pojasni te Gospodnje besede učitelju Klemen — da, res tako govori Gospod: a on je polagal le svoje roke na male, pritiskal jih je gori na svoje prsi in govoril z njimi o nebeškem kraljestvu. Ne nebrzdanimi šalami, pač pa dostojnostno rešno se odlikuj krščanski učitelj.

### Tarif za tepez.

Neki tovarnar iz Kostrome pri Volgi je objavil natančen tarif za pretepanje dijakov delavcev. Sklical je shod in naznanil v ognjevitem govoru, da plača za vsakega dijaka, ki ga bodo kje namlatili, 1.000, za vsakega gimnazijca 50 kopajk, za vsakega revolucionarnega delavca, ki ga bodo za kazen nabili, 30 kopajk. Ta razglas je bil zelo zapeljiv, kakor piše neko rusko glasilo. Brezdelni postopači so z veseljem pograbili to priliko, ki jim je nudila tako lahek zaslužek in so takoj pričeli z delom. Pretepli so kmalu več gimnazijcev in enega visokošolca.

Navadne vožnje cene so stopile zopet v veljavo na vseh progah med Chicago, Buffalo, New York, Boston in drugimi vshodnimi točkami. Nickel Plate proga je še vedno pripravljena poslovati z najboljšo zvezo med Chicago in vshodom s pomočjo svojih treh vlakov, vozečih naravnost do New Yorka in Bostona, po cenah ravno tako nizkih kot so v veljavi po drugih progah. Na vlaku lahko dobite obed kakor onega hočete v obednem vagonu, ali pa la carte, club ali table de d'hotel.

nu, a v nobenem slučaju vas ne bo obel stal več ko en dolar. Naše cene vas bodo gotovo zanimale. Vse podrobnosti se vam z veseljem dajo na zahtevo na 111 Adams St., ali pa če pišete na adresu: John Y. Calahan, General Agent, 113 Adams St., Room 298, Chicago, Ill. 33-3815

V mesnici Grahek & Ferko na 207 Indiana street dobite različne vrste mesa kot govedino, bravino, šunke, klobase in suho meso po nizkih cenah. Velika zaloga kokošij in rac. Govedina za juho po 5c, 6c in 7c funt. Jetrne klobase po 8c funt, najboljše frankfurte po 10c, šunka po 8c in 10c funt. d3912

## Pristen kranjski brinjevec,

katerega že podpisani iz importiranega brinja, je najuspešnejše zdravilo za vse želodčne bolezni, posebno pa za ledvične napake. Cena zaboju (12 steklenic) je \$16.00, šest steklenic za \$7.50. Naročilom je priložiti denar.



**John Kracker,**  
1199 St. Clair street,  
CLEVELAND, OHIO.

**Na prodaj še 4 lote**  
na voglu Hutchinson in Center Streets  
po najugodnejših pogojih.  
Plača na obroke ali pa v gotovini s 5% popusta.  
Piši ali pa se oglasi pri  
**JOHN GRAHEK-U,**  
sjet tudim vedno svele pivo, fino kalifornijsko vino, dobro žganje in trdim najboljše smodke.  
Telef. 2252.  
1012 N. Broadway, Joliet, Ills.

## Kje je najbolj varno naložen denar?

Hranilnih uleg je: **20 milijonov kron.**  
Rezervnega zaklada je: **700,000 kron.**

## Mestna hranilnica ljubljanska

je največji in najmočnejši slovenski denarni zavod za vse vrste po vsem Slovenskem.

Sprejema uloge in jih obrestuje po 4 odstotke. Rentni davek plačuje hranilnica sama.

V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar. Za varnost vseh ulog jamči njen bogati zaklad, a poleg tega še mesto Ljubljana z vsem svojim premoženjem in z vse svoje darovno močjo. Varnost je torej toliko, da ulagatelji ne morejo nikdar imeti obene izgube. To pripoznavna država s posebnim zakonom in zato c. k. sodišča nalagajo denar maloletnih otrok in varovancev le v hranilnici, ker je le hranilnica, a ne posojilnica, popularna varen denarni zavod.

Rokaji v Ameriki! Mestna hranilnica ljubljanska vam daje trdno varnost za vaš denar.

Mestna hranilnica ljubljanska posluje v svoji palači v Prešernovih ulicah

Naš zaupnik v Združenih državah je že več let naš rojak **FRANK SAKSER,**  
109 GREENWICH STREET, NEW YORK, IN NJEGOVA BANČNA PODRUŽNICA 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND, O.

**Fred Lehning Brewing Co.**  
JOLIET, ILL.

**FINO PIVO V STEKLENICAH.**  
Bottling Dept. Scott and Clay Sts. Oba telef. 26.